



ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 3
ΕΤΟΣ 1^ο
ΜΑΡΤΙΟΣ 1988

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

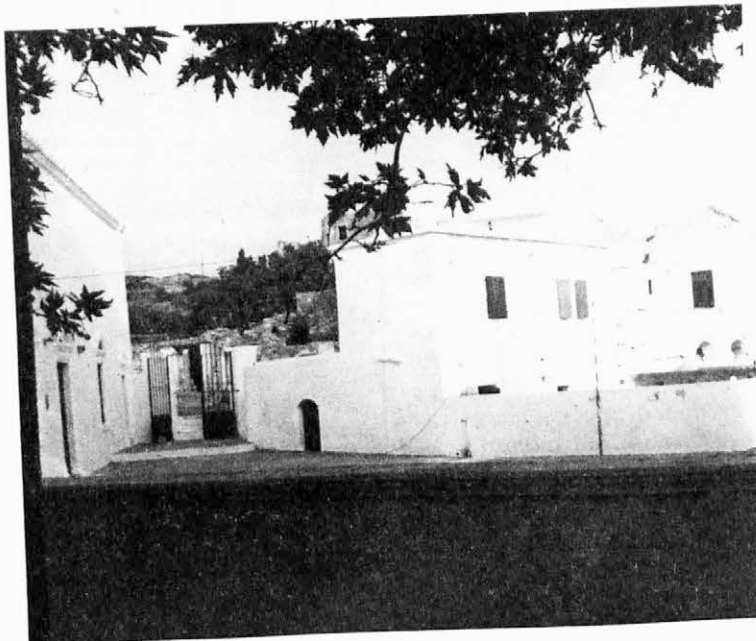
Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ • ΓΡΑΦΕΙΟ ΑΘΗΝΩΝ — ΤΑΧ. Δ/ΣΗ ΚΑΝΑΡΗ 48, 17455 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ.: 98.27.436 (7-10 μ.μ.)

Αναζητούνται προτάσεις και πρωτοβουλίες

Τουρισμός: το μέλλον των Κυθήρων

Σε τρεις μήνες τα Κύθηρα θα αντιμετωπίσουν ξανά το πρόβλημα που λέγεται ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ. Το νησί, στις εσχαιές του γεωγραφικού πλάτους που ζει κι αναπτύσσεται ο τουρισμός στην Ελλάδα, παραμένει στο περιθώριο της τουριστικής ανάπτυξης χάρη στη γενναιοδωρή αδιαφορία του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού, της Ολυμπιακής, του κράτους. «Τι να πρωτοκάνουμε» μας απαντούν οι αρμόδιοι όταν τους ρωτάμε γιατί δεν βοηθούνται τα Κύθηρα ν' αναπτυχθούν τουριστικά και να μπορέσουν να διασώσουν την ντόπια κοινωνία που αργοπεθαίνει στην μοναξιά του πελάγους. Μα όπως κι όλοι οι άλλοι από το βορρά στο νότο κι από δύση σ' ανατολή, εμείς ενδιαφερόμαστε για τη δική μας πατρίδα για τα δικά μας μέρη και χωριά. Κι έτσι το ερώτημα ξανάρχεται στα χείλη «Τι κάνετε για τα Κύθηρα»;



Το νησί, σύμφωνα με όλες τις κατά καιρούς μελέτες που έχουν πραγματοποιηθεί από τον ΕΟΤ, το υπουργείο Συντονισμού παλιότερα ή τη Νομαρχία Πειραιά, διαθέτει όλα τ' απαραίτητα προσόντα για την ανάπτυξη λαμπρού τουρισμού, υψηλής εισοδηματικής στάθμης. Κι όμως οι λιγοστοί τουρίστες που μας επισκέπτονται — Έλληνες και ξένοι — δεν μοιάζουν με τα πρότυπα των μελετών. Τα προσόντα για τα οποία μας μιλούν είναι ο ήλιος κι η θάλασσα, αρχαία και μεσαιωνικά λείψανα, τοπία όμορφα και κυρίως η διατήρηση, ακόμη, του παραδοσιακού χαρακτήρα του νησιού.

Αλλά είναι αυτά ικανά να «τραβήξουν» τον τουρίστα όταν οι βασικές ανάγκες του

σύγχρονου τουρίστα παραμένουν ακάλυπτες; Κι αναφερόμαστε στην εύκολη μετακίνηση από και προς το νησί, την κατάλληλη ξενοδοχειακή υποδομή, την κατάλληλη υποδομή διασκέδασης και απασχόλησης, τις οργανωμένες πλαζ, το καλό και καλοδιατηρημένο οδικό δίκτυο, τη δυνατότητα εσωτερικών μεταφορών, τη γνώση της υποδοχής και φιλοξενίας των τουριστών σύμφωνα με κάποια πρότυπα και πέρα από

την παραδοσιακή ντόπια φιλοξενία. Οι τοπικοί χαρακτήρα εορτές και πανηγύρια και πολλά άλλα που είτε δεν υπάρχουν είτε δεν είναι κατάλληλα οργανωμένα ώστε ν' αποτελούν πόλους έλξης των τουριστών. Τέλος, η διαφήμιση! Ναι, η διαφήμιση, αποτελεί ένα σημαντικό μέρος για την επιτυχία της ανάπτυξης του τουρισμού. Γιατί δεν φτάνει βέβαια να έχει όλες τις δυνατότητες αλλά και να το ξέρει ο υποψήφιος του-

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ:
Τι αποκαλύπτει
μελέτη του ΕΟΤ!

ρίστας. Κι αυτό το σημείο είναι ένα από εκείνα που η κρατική αρωγή μπορεί να έρθει βοηθός στις προσπάθειες που οι Κυθηριοί από μόνοι τους πρέπει να καταβάλουν.

Στη συνέχεια θα εξετάσουμε ορισμένες από τις πολλές πτυχές του φαινομένου τουρισμός και πως αυτό λειτουργεί στα Κύθηρα, με την ελπίδα πως θα κάνουμε περισσότερο αισθητό το πρόβλημα στους αρμόδιους και θα προκαλέσουμε τη σχετική συζήτηση μεταξύ των ενδιαφερομένων.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ ΜΙΑΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΟΥ ΕΟΤ

Σύμφωνα με μια έρευνα του ΕΟΤ που πραγματοποιήθηκε το 1986 στα Κύθηρα σχετικά με την αντίληψη που έχουν για τον Τουρισμό (ντόπιο και ξένο), οι Κυθηριοί, τα συμπεράσματα είναι θετικά για την ανάπτυξη του τουρισμού. Στη συντριπτική πλειοψηφία τους οι Κυθηριοί τάχθηκαν για μια ορθολογική και ταχεία ανάπτυξη του Τουρισμού αλλά παράλληλα δεν παρέλειψαν να επισημάνουν την ανάγκη για βοήθεια της πολιτείας!

Είναι χαρακτηριστικό ότι ανάμεσα στους επαγγελματίες το ποσοστό αυτών που επιθυμούν την ανάπτυξη του τουρισμού στο νησί φθάνει το 92%, ενώ εναντίον τάχθηκε το 8%. Ανάμεσα στους κατοίκους γενικά το 80%, είναι υπέρ του

Η συνέχεια στη σελ. 5

Κυθηραϊκά Ο Ο.Τ.Ε.

Όταν ένας οργανισμός λέγεται «κοινοφελής» σημαίνει ότι η πολιτεία του έχει εμπιστευθεί την εξυπηρέτηση του κοινωνικού συνόλου και θα πρέπει γι' αυτό και μόνον να δικαιολογεί το χαρακτηρισμό του.

Ο λόγος για τον Ο.Τ.Ε. που φαίνεται ότι έχει μεταξύ των σκοπών του να ταλαιπωρεί βασανιστικά τους συνδρομητές του.

Φυσικά αυτό το κάνει ατιμωρητί, αφού είναι μονοπώλιο και κανείς δε μπορεί ν' αναζητήσει τις υπηρεσίες του αλλού.

Μέχρι ποίου σημείου όμως έχει το δικαίωμα να μας ταλαιπωρεί η υπηρεσία αυτή; Δεν έχουν περάσει ούτε έξη μήνες από τότε που τα συνεργεία του έσκαβαν τους δρόμους για τις νέες συνδέσεις και ήδη δεν υπάρχουν γραμμές για εξυπηρέτηση νέων αιτήσεων. Αλλά αυτό θα μπορούσε να ήταν το λιγότερο, όταν οι Κυθηριοί (δεν γνωρίζουμε και ποιοι άλλοι), πληρώνουν το κάθε τηλεφώνημα 4 ή 5 φορές ακριβότερα. Μία συνδιάλεξη είναι αδύνατον να διακοπεί λιγότερο από τρεις φορές κι εκτός από το χρόνο πρέπει να υπολογίσουμε και το άγχος να «ξαναπιάσεις» γραμμή. Αφήστε που για να πετύχεις τον αριθμό που θέλεις πρέπει να ανησυχήσεις γύρω στους 5-6 άλλους συνδρομητές.

Με αυτή την κατάσταση στο σημαντικό τομέα, των επικοινωνιών είναι απορίας άξιο, πως έχουμε την αξίωση να ζητούμε τουριστική ανάπτυξη και να περιμένουμε την εσωμένη Ευρωπαϊκή Αγορά του 1992.

Αν δεν εξυγχιτισθούμε σε αρκετούς τομείς, όπως ο παραπάνω, είμαστε καταδικασμένοι σαν χώρα να μείνουμε στο περιθώριο της ανάπτυξης και των εξελίξεων.

Φήμες για απομάκρυνση του Επάρχου

Επίμονες φήμες που ακούγονται όλο και συχνότερα τον τελευταίο καιρό, υποστηρίζουν ότι πρόκειται ν' απομακρυνθεί ο Έπαρχος Κυθήρων, κ. Γ. Στεργιούλης, μετά από επιθυμία ισχυρών κομματικών παραγόντων που εκφράστηκε τόσο στον υπουργό Εσωτερικών κ. Άκη Τσοχατζόπουλο όσο και προς την πλευρά του Νομάρχη Πειραιά, κ. Ευτ. Κοντομάρη.

Τις επιθυμίες τους αυτές μάλιστα λέγεται ότι στον πρώτο εκ των δύο κυβερνητικών παραγόντων μετέφεραν μαζί με υπόμνημα στο οποίο αναφέρονται σειρά από ενέργειες του Επάρχου που σύμφωνα με την άποψή τους «καταρρακώνουν το κύρος του θεσμού και δημιουργούν πρόβλημα στην ανάπτυξη και λειτουργία του Κινήματος στο νησί».

Σύμφωνα με κύκλους της Νομαρχίας Πειραιά, ο Νομάρχης κ. Κοντομάρης που δεν ευθύνεται για την τοποθέτηση του Επάρχου, φέρεται να δυσανασχετεί με πολλές από τις ενέργειές του καθώς και με τον τρόπο άσκησης των καθηκόντων του, αλλά πιέζεται από μερίδα κυβερνητικών και κομματικών παραγόντων να τον διατηρεί στη θέση του.

Οι πληροφορίες αυτές μάλλον επιβεβαιώνονται κι από ορισμένα δημοσιεύματα του συμπολιτευόμενου τύπου που φαίνεται πως ανοίγουν το δρόμο της απομάκρυνσής του, στε-



ρώντας του ερείσματα ακόμη κι ανάμεσα στους τοπικούς υποστηρικτές του, που έχουν αντιληφθεί το επίσημο της παραμονής του. Σύμφωνα μάλιστα με ορισμένους γνώστες των εσωτερικών διεργασιών του ΠΑΣΟΚ στα Κύθηρα, υποστηρίζεται ότι οι διαρροές στον τύπο προέρχονται από ισχυρούς κομματικούς παράγοντες του ΠΑΣΟΚ, που επιθυμούν, έστω κι εκ των υστέρων, να δικαιώσουν τον απομακρυνθέντα πρώην Νομάρχη κ. Φούρα (σ'

αυτό το σημείο), που είχε εκφραστεί με βαρείες εκφράσεις για τον Έπαρχο.

Από την πλευρά του Επάρχου και του στενού περιβάλλοντός του στα Κύθηρα, διαδίδεται ότι «τα ερείσματά του στην Κυβέρνηση είναι τόσο ισχυρά ώστε να μην τίθεται θέμα απομάκρυνσής του». Αλλά ως συνήθως, στις περιπτώσεις αυτές, όπως μας έχει διδάξει η πείρα των τελευταίων ετών, ο ενδιαφερόμενος είναι και ο τελευταίος που λαμβάνει γνώση των αποφάσεων που τον αφορούν...

Πάντως απομακρυνόμενος ή παραμένον, ο Έπαρχος αποτελεί καθημερινό πρόβλημα για τα Κύθηρα με τη στάση του και σ' αυτό δεν φαίνεται να διαφωνεί κανείς.

ΜΟΠ ΑΤΤΙΚΗΣ

Σύμφωνα με ιδιαίτερα αξιόπιστες πηγές, το Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας έχει ήδη αποφασίσει την αναδιάρθρωση έργων που αφορούν το ΜΟΠ Αττικής.

Οι ίδιες πηγές αναφέρουν ότι ήδη δόθηκαν οι απαραίτητες οδηγίες στις Νομαρχίες.

Η κακή κατανομή των πιστώσεων στο ΜΟΠ Αττικής είχε επισημανθεί τόσο από κόμματα, όσο και από την Τοπική Αυτοδιοίκηση.

Πάντως η αοριστία στην αναφορά συγκεκριμένων έργων καθώς και το γεγονός, ότι το μεγαλύτερο μέρος θα διενεργηθεί για έργα και επενδύσεις εντός του λεκανοπεδίου Αττικής, δημιούργησε την πεποίθηση ότι αγνοήθηκαν οι πιο παραμελημένες περιοχές όπως τα Κύθηρα. Τώρα, πρέπει να κινητοποιηθούν τάχιστα οι φορείς και οι οργανώσεις για να πετύχουν το δυνατόν καλύτερο από την ανακατανομή των πιστώσεων.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΠΗΛΙΑ
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 74-76, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΓΡΑΦ. 1
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4126831 - 9524196

ΠΡΟΣΩΠΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ

Το νέο του βιβλίο παρουσιάστηκε στις 11 Φεβρουαρίου ο Λέκτωρ της Ιστορίας στο Ιόνιο Πανεπιστήμιο και Σχολικός



Σύμβουλος κ. Γιώργος Λεοντσίνης. Η παρουσίαση του βιβλίου, που με τον τίτλο ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ (1700-1863) πραγματεύεται τις αλλαγές στην Κυθηραϊκή κοινωνία τα κρίσιμα χρόνια από τη Βενετική στην Αγγλική κυριαρχία, έγινε σε εκπροσώπους Κυθηραϊκών σωματείων, του τοπικού τύπου, δημοσιογράφους και άλλους Κυθηριούς. Στην παρουσίαση παραβρέθηκαν οι Δημ. Κόμης της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και του Κυθ/κού Συνδέσμου, Δ. Κουλεντιανός, λογοτέχνης, Κ. Λειβαδίτης, Ι. Κορωναίος, Θ. Ποτήρη δημοσιογράφοι, οι εκδότες των εφημερίδων «Φωνή των Κυθέρων», Α. Τσιτσιλίας και «Κυθηραϊ-

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Σε όλους όσους με οποιοδήποτε τρόπο συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας, για τον πρόσφατο θάνατο της πολυαγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς και θείας

ΠΑΤΡΑΣ ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

εκφράζουμε τις θερμές μας ευχαριστίες.

Τα παιδιά της: Μαρία και Γιώργος Αγγελόπουλος, Ζωή και Ανδρέας Κόκκαρης, Δέσποινα και Εμμανουήλ Κουκούλης.

Τα εγγόνια της: Χαρίτος Αγγελόπουλος, Μαρία Κόκκαρη, Πάτρα και Παναγιώτης Κουκούλης.

Τα ανήψια της.

κά» Μ. Καλλιέργος, και οι Β. Κυπριώτης, Α. & Μ. Στρατηγού, Κ. Καλλιέργος, Γ. Μανρογεώργης καθώς και οι ερευνητές κ. Καμηλάκης και η σύζυγός του κ. Αικ. Πολυμέρου-Καμηλάκη.

Σύντομα η εφημερίδα μας θα παρουσιάσει το τόσο ενδιαφέρον βιβλίο του κ. Λεοντσίνη από τη σχετική στήλη του βιβλίου.

ΚΑΙΤΗ Ν. ΜΑΡΓΕΤΗ

Έκθεση ζωγραφικής παρουσίασε η αυτοδίδακτη Κυθηρία ζωγράφος κ. Καίτη Ν. Μαργέτη, σύζυγος του Ν.Δ. Μαργέτη. Στην έκθεση, που έγινε από 9-20 φεβρουαρίου στο Πολιτιστικό Κέντρο του δού Διαμερίσματος του Δήμου Αθηναίων, παρουσιάστηκαν 25 πίνακες, με θέματα από τη φύση και με την τεχνολογία του εμπρεσιονισμού. Μεταξύ των έργων υπήρχαν κι αρκετά Κυθηραϊκά τοπία.

Πάτρα Χαρ. Λογοθέτη

Στις 29 Νοεμβρίου 1987 πέθανε στην Αθήνα όπου κατοικούσε και ετάφη στα Λογοθετιανικά η Πάτρα Λογοθέτη.



Η μεταστάσα γεννήθηκε το 1907 στα Κατσουλιάνικα και ήταν κόρη του Παυλή και της Ζωής Μουλού. Παντρεύτηκε το Χαρίτο Λογοθέτη που είχε εγκατασταθεί από μικρό παιδί στην Αυστραλία και απέκτησαν τρεις κόρες. Τα χρόνια της κατοχής έζησε με την οικογένειά της στα Κύθηρα. Το 1948 έφυγε οικογενειακά για Αυστραλία όπου το 1954 έχασε τον αγαπημένο της σύζυγο. Το 1964 επέστρεψε στην πατρίδα και εγκαταστάθηκε μόνιμος στο Καλαμάκι Αττικής.

Η αγάπη της για τα Κύθηρα και τους Τσιριγιώτες ήταν πολύ μεγάλη. Τα παιδιά της και τα εγγόνια της εκπληρώνοντας την επιθυμία της μετέφεραν την σωρό της στα αγαπημένα της Λογοθετιανικά. Στην κηδεία της παρευρέθηκαν εκτός από τα παιδιά της και ανήψια της, συγγενείς και πολλοί γνωστοί και φίλοι. Τον επικήδειο εκφώνησε ο ηγούμενος της Ιεράς Μονής Αγ. Μονής Πατήρ Ευθύμιος.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ ευχαριστεί προσωπικά και δια του τύπου τους κ.κ. Χαρ. Σαραντόπουλο, Ελένη Στάθη, Εμμ. Στάθη, Γαβρ. Νικηφοράκη, Κοσμά Μεγαλοκονόμο, Σταύρο Μεγαλοκονόμο, Ελένη Χάρου (Γυμναστιάρχη), Αννίτα Παναρέτου, Ευ. Τσιγγούνη, Μαρία Στρατηγού, Ιω. Μελιτά, Καίτη Στάη, Δημ. Κόμη, Διον. Κουλεντιανό, καθώς και το Τριφύλλειο Ίδρυμα και τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών, που πρόθυμα παραχώρησαν φωτογραφίες του αρχείου τους για την «Έκθεση Σύγχρονης & Παλαιάς Κυθηραϊκής Φωτογραφίας», που οργάνωσε στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθέρων από 15-20/2/1988.

Ελπίζει ότι το παράδειγμά τους θα παρακινήσει και τους άλλους συμπατριώτες μας, κατόχους ανάλογου φωτογραφικού υλικού, να μας το εμπιστευθούν για μια μελλοντική πιο ολοκληρωμένη προσπάθεια αναδρομής σε περασμένες καλές ή δύσκολες περιόδους της ιστορίας του Νησιού μας.

(Από την Ε.Κ.Μ.)

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Η κυρία Ευδοξία Βρετού Κομνηνού από τα Λογοθετιανικά γέννησε στον Πειραιά το τέταρτο παιδί τους ένα χαριτωμένο κοριτσάκι. Στους γονείς ευχόμαστε να ζήσει.

ΑΝΔΡΕΑΣ & ΖΩΗ ΚΟΚΚΑΡΗ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Συνήλθε σήμερα την 23ην Ιανουαρίου 1988 ώρα 5μ.μ. το Διοικητικό Συμβούλιο του Συνδέσμου ΠΕΡΑΤΗ Νήσου Κυθέρων στο Κοινοτικό κατάστημα της Κοινότητας Κυθέρων και επί τη λήξει του οικονομικού έτους 1987 αποφασίζει να συνταχθεί ψήφισμα ευχαριστίας προς το Συμβούλιο του Ελαιουργικού Συνεταιρισμού Λειβαδίου Κυθέρων και προς τα μέλη αυτού για την παροχή νερού προς τον Σύνδεσμο κατά το έτος 1987 και μάλιστα δωρεάν με μόνη επιβάρυνση την δαπάνη άντλησης.

Το Συμβούλιο μετά από τα ανωτέρω.

ΨΗΦΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ

1. Εκφράζει τις ευχαριστίες του προς τον Πρόεδρο κ. Εμμανουήλ Κασιμάτη, τα μέλη του Συμβουλίου του Ελαιουργικού Συνεταιρισμού Λειβαδίου Κυθέρων καθώς και όλα τα εγγεγραμμένα μέλη του συνεταιρισμού αυτού για την ευγενή και κοινωφελή προσφορά τους προς το σύνολο των κατοίκων του Συνδέσμου ΠΕΡΑΤΗ κατά την οποία προσέφεραν νερό δωρεάν προς το Σύνδεσμο κατά το έτος 1987 από την γεώτρηση του Συνεταιρισμού.

2. Αποφασίζει όπως αντίγραφο του παρόντος αποσταλεί στον Ελαιουργικό Συνεταιρισμό Λειβαδίου Κυθέρων.

3. Αποφασίζει όπως αντίγραφο του παρόντος δημοσιευθεί εις τον Τοπικό τύπο.

Ο Πρόεδρος του Συνδέσμου ΠΕΡΑΤΗ

ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Τα Μέλη

ΓΑΒΡΙΗΛ ΧΑΡΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΠΕΤΡΟΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΟΛΑΚΟΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡΧΟΣ

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Ο Κώστας από την Αυστραλία έφυγε και τις δύο φορές απ' τη Γεωργία συγκλονισμένος. Σκεφτόταν πόσο ευτυχισμένος ήταν ο ίδιος, η γυναίκα του η Γιαννούλα και τα παιδιά τους, που όλ' αυτά τα χρόνια στην ξενιτιά, δεν είχαν καθόλου αποχωριστεί. Μαζί στην κούραση, στη δουλειά, στη νοσταλγία. Μοιράζονταν πάντα τις πίκρες, τις χαρές, τα όνειρα για γυρισμό στον τόπο τους. Ενώ ο Φώτης, ο πατριώτης του, ήταν ένα ξερό κούτσουρο, που συχνά τ' άπινε μοναχός, για να θολώνει τις σκέψεις του. Το πιστό, πιστό μαζί και ύπουλος φίλος, τον έπαιρνε στην παρέα του και πληθύνει τη φαντασία. Ονειρευόταν ξυπνητός πως ήταν στο νησί με την οικογένειά του, πως φύτευε ζαρζαβατικά στον κήπο. Ακόμα πως ερχόταν η μαμή να ξεγεννήσει τη Γεωργία κι εκείνος, αγωνιώντας απ' έξω, αφουγκραζόταν για το πρώτο κλάμα του νιοφερμένου.

«Με πόσο κουράγιο, σκεφτόταν ο Κώστας, προκίζει ο Θεός τους ανθρώπους που παλεύουν μόνοι! Ο Φώτης κι η Γεωργία, μονάχοι στις δυο άκρες της γης, που βρήκαν τόση δύναμη να συνεχίσουν, να μη χάσουν την πίστη και την αγάπη για τη ζωή; Ήταν αποφασισμένος να ξαναπάει το γρηγορότερο, ήθελε να της δώσει ηθική βοήθεια, μα στο βάθος της καρδιάς του, κάτι του έλεγε: «Εε... Κώστα, μη γελιέσαι, πότε τη δική σου ψυχή αντρειώνεις απ' αυτήν την επίσκεψη και την κούνεά σου».

Χάρηκε που ξαναβρήκε εκεί και τη Σταυρούλα και βιάστηκε να συνεχίσει τον προχθεσινό διάλογο, αφού η ώρα κόντευε πάλι πέντε.

— Εσείς οι γυναίκες εδώ στο νησί, πως περνάτε τα βράδια σας, αφού τηλεόραση δε βλέπετε, επισκέψεις δεν κάνετε και οι άντρες, στο καφενείο;



της Ηρώς Κασιμάτη

— Κεντάμε, ράβουμε, βοηθάμε τα παιδιά στα μαθήματά τους, διαβάζουμε, πλέκουμε. Όσο βαστούν τα κότσια μας και τα μάτια μας, έχουμε πολλά να κάνουμε, αλί στους γέροντες και τους ανήμπορους. Ευτυχώς που από δωρεές έγινε πτέρυγα κατακοίτων στο γηροκομείο και θα λειτουργήσει σύντομα. Τουλάχιστον εκεί θα είναι όλοι μαζί.

«Τι στερημένη ζωή Θεέ μου! Σκεφτόταν ο Κώστας. Αλλά και η αισιόδοξη και κεφάτη αντιμετώπισή της είχε δυνατά.

— Θά 'χετε σίγουρα κινηματογράφους.

— Τόσους πολλούς, που δεν ξέρουμε ποιο έργο να πρωτοδιαλέξουμε...

«Μπράβο μπράβο», πήγε να πει ο Κώστας αλλά διέκρινε την ειρωνία στο γέλιο και στον ήχο της φωνής της Σταυρούλας. Τον έβγαλε από την αμφιβολία η ήρεμη φωνή της Γεωργίας.

— Δεν υπάρχει στο νησί ούτε ένας κινηματογράφος. Πέρσυ είχαμε ένα ντόπιο σατυρικό θέατρο.

— Γίνονται και 4-5 συγκεντρώσεις και χοροεσπερίδες το χρόνο, όπου... βάζουμε τα καλά μας, είπαμε ειρωνικό γέλιο και γάργαρα φωνή η Σταυρούλα και συνέχισε.

Καλέ άργησα, κι έχω να ετοιμάσω την τουαλέτα μου για τη... δεξίωση. Νά 'ρθεις κυρ Κώστα, είσαι καλεσμένος μου, είπε γελώντας δροσερά καθώς χαιρέτησε τον Κώστα κι έφυγε σχεδόν τρέχοντας.

ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Στις 4 Μαρτίου έγινε στο ξενοδοχείο «ΚΑΡΑΒΕΛ» ο καθιερωμένος χορός του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών. Φέτος παραυρέθηκαν 430 συμπατριώτες και φίλοι που διασκέδασαν μέχρι αργά. Χαρακτηριστικό η συμμετοχή των νέων στους Τσιριγιώτικους χορούς που με την καθοδήγηση της κ. Γεωργοπούλου και την ορχήστρα του κ. Στάθη (Σπιθέα), ξαναθύμισαν τα παλιά.

Παραυρέθηκαν οι κ.κ. Μ. Στασινός (πρόεδρος του Αρείου Πάγου), Γ. Κασιμάτης (Νομ. Σύμβ. του Πρωθυπουργού), Παν. Τζωρτζόπουλος (Γεν. Γραμματέας Υπ. Προεδρίας), Γρηγ. Κασιμάτης (Γεν. Γραμματέας υπουργ. Μεταφορών), Ευτ. Κοντομάρης (Νομάρχης Πει-

ραιά), Γ. Στρατηγός (πρόεδρος Δημ. Συμβουλίου Πειραιά), Γ. Στεργιούλης (έπαρχος Κυθέρων) και πολλοί άλλοι.

Ο πρόεδρος του συνδέσμου κ. Ν. Φατσέας μίλησε για λίγο, ενώ ακολούθησε πλούσια λαχειοφόρος αγορά.

ΑΦΙΞΕΙΣ

• Ήρθε από την Αυστραλία για μόνιμη εγκατάσταση στο Τσιρίγιο ο κ. Γιάννης Βενέρης (Αγριος).

• Έφθασε στην Ελλάδα από την Αυστραλία η γνωστή ζωγράφος Βέτη Σαμίου-Μεγαλοκονόμου, η οποία θα εκθέσει έργα της σύντομα στο Πνευματικό Κέντρο Κυθέρων.

Φωτο Στοιντιο

ΑΝΤ. ΒΛΑΝΤΗ

ΛΕΩΦ. ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 4122-411

SUPER MARKET «ΤΙΝΑ»

Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΤΡΟΦΙΜΑ, ΠΟΤΑ, ΕΝΘΥΜΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΙ 1002 ΑΛΛΑ ΕΙΔΗ, ΣΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ
ΜΑΓΑΖΙ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 31057

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 100
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΚΑΝΑΡΗ 48, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174.55, ΤΗΛ. 9827436
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ:
ΙΔΙΩΤΩΝ ΔΡΧ. 1.000
ΣΥΛΛΟΓΩΝ " 2.000
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ, ΝΠΔΔ 3.000

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ:
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ: AUS \$ 30
ΗΠΑ Κ.Α.Π.: US \$ 25

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
Γ. ΝΙΚΗΤΑΚΗΣ

ΣΥΓΓΡΟΥ 57-ΤΗΛ. 92.14.348

ΠΟΔΗΛΑΤΑ

OLYMPIC

ΚΑΣΙΜΑΤΗ Γ. ΑΦΟΙ ΑΕ

ΠΛ. ΙΠΠΟΔΑΜΕΙΑΣ 6-8 - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
4122596



Γράμμα στους αναγνώστες

Με τη συμπλήρωση του 3ου φύλλου μας θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά όσους μας τηλεφώνησαν για να εκφράσουν τη συμπαράστασή τους στην προσπάθειά μας κι ακόμη σ' όσους είχαν την καλωσύνη να μας στείλουν και τη συνδρομή τους.

Πιστεύουμε πως κάναμε σωστά ν' απευθυνθούμε σ' όλους εσάς που αντιπροσωπεύετε κάθε Κυθήριο κι Αντικυθήριο που ζει το γρήγορο ρυθμό της ανάπτυξης στα νησιά μας. Τα «Κυθηραϊκά» δεν είναι μια συνηθισμένη εφημερίδα κι αυτό θα το ανακαλύψετε σε κάθε της φύλλο. Γι' αυτό είναι σίγουρο πως θα μείνετε ευχαριστημένοι από την εφημερίδα μας. Αν παρ' όλ' αυτά, για οποιοδήποτε λόγο δεν επιθυμείτε να συνεχίσετε να μας διαβάσετε, παρακαλούμε να μας τηλεφωνήσετε γι' αυτό. Ειδικά οι φίλοι του Εξωτερικού -όπου τα έξοδα αποστολής είναι υψηλά- ως μας ενημερώσουν το συντομότερο. Αντιπρόσωποι μας στην Αυστραλία είναι ο κ. και η κ. ΒΛΑΝΤΗ ΤΗΛ. 043-244869 (6-10μμ), όπου μπορείτε να επικοινωνείτε. Στους ίδιους μπορείτε να στέλνετε τις συνδρομές σας στη δ/ση: G. VLANTIS, 44 ETNA STR., GOSFORD 2250, N.S.W. AUSTRALIA

ΤΑ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Εκδηλώσεις

Στις 8 Φεβρουαρίου έγινε στην αίθουσα του Τριφυλείου χορός για παιδιά με οργανώτριες τις κυρίες Ελ. Φιλοσοφάκη και Αλέξια Νικηφοράκη.

Η κατάμεστη από παιδιά αίθουσα γέμισε από το γέλιο και τη χαρά τους κι έδωσε και στους γονείς την ευκαιρία να ανταμώσουν και ν' ανταλλάξουν μερικές κουβέντες.

• Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο και η Ερανική Επιτροπή για την ανέγερση της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου, διοργανώνει πασχαλιάτικο απογευματινό τσάι την Τετάρτη 20 Απριλίου στις 6.30 στο Πνευματικό Κέντρο Κυθήρων, Θεμιστοκλέους 5. Ομιόνοια.

«Φιλόξενο»

Αποσπέρν

Στις 14 Φεβρουαρίου έγινε στο κέντρο «Σπίρος» στο Καλαμάκι, ο ετήσιος χορός του «Φιλόξενου», του συλλόγου του Αυλαίμονα.

Ψυχή της εκδήλωσης ο αειθαλής λογοτέχνης κι «εκ πολιτογραφήσεως» Αυλαίμονιάτης Πάνος Φύλης που με τη βοήθεια του Γ. Βάρδα δεν άφησε κανέναν παραπονούμενο.

Παραυρέθηκαν οι Γ. Κασιμάτης, Γρ. Κασιμάτης, Β&Α. Στρατηγός, Σ. Στρατηγός, οι επιχειρηματίες Τ. Κασιμάτης και Γ. Κασιμάτης, ο δημοσιογράφος Κ. Λειβαδίτης και πολλοί άλλοι.



Κι η «Μυρτιά» στο χορό της

Στις 2 Φεβρουαρίου έγινε κι ο χορός της «Μυρτιάς», του συλλόγου των Μητάτων στο κέντρο STUDIO. Το κέφι κι ο χορός κράτησαν μέχρι το πρωί μια κι είχαν για συνοδεία το γνωστό κόκκινο Μητατιάτικο κρασί. Αντί λαοχειοφόρου προσφέρθηκαν μακαρονάδες από τις εταιρείες «ΗΛΙΟΣ», και «ΜΙΣΚΟ» με τυριά των Αδελφών Πρωτοψάλτη και περιποίηση προσώπου στις κυρίες από την εταιρεία Χρ. Κοντόπουλος.

ΑΠΟΚΡΙΕΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

• Αρκετοί οι χοροί στα Κύθηρα τις μέρες της Αποκριάς. Στις 13 Φεβρουαρίου χορός μασκέ στα Μητάτα με μορφή DISCO είχε πολύ κόσμο και κέφι. Άλλος, την ίδια μέρα στο κέντρο Φάρου Αγ. Πελαγίας συγκέντρωσε κι αυτός πολύ κόσμο.

• Στον Καραβά έγιναν δύο χοροί με πολλή επιτυχία και ξεστή ατμόσφαιρα. (Λίγοι οι Καραβίτες, αλλά το λέει η καρδιά τους και δεν το βάζουν κάτω εύκολα).

• Μασκέ πάρτυ για πιτσιρίκια οργάνωσε στο Μαρκάτο της Χώρας η γυμνασιάρχης κ. Ελένη Χάρου-Κορωνάου στις 13 Φεβρουαρίου. Εξαιρετικά τα κουστούμια κι η οργάνωση, διασκέδασαν μεγάλοι και μικροί.

• Στις 19 Φεβρουαρίου η ίδια οργανώτρια έκανε το ίδιο με τα παιδιά του Γυμνασίου, που ήρθαν ντυμένα μασκέ και διασκέδασαν ζωντανά στον ίδιο χώρο.

• Στις 20 Φεβρουαρίου οργάνωθηκε χορός στη Χώρα στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου και γιορτάστηκε η αποκριά με κέφι και ζωντάνια.

• Αποκριάτικος γάμος με σατιρικά ποιήματα οργάνωθηκε στην Αγ. Πελαγία. Πολύς κόσμος πήγε στην εκδήλωση και διασκέδασε με τα επιτυχημένα σατιρικά κομμάτια.

• Θερμή επιστολή μας έστειλε ο κ. Βασ. Π. Κουμέσος Αντιόπης 17, Βύρωνα. Αφού τον ευχαριστήσαμε δημοσιεύουμε ευχαρίστως την έκκλησή του. Ο κ. Κουμέσος που έφυγε εδώ και 45 χρόνια από τα Κύθηρα επιθυμεί να επικοινωνήσει με τους Νικ., Ευάγγ., Γεώργ. Μουλό ή Γκάτσο, το Θ. Σουρή και την οικογένεια Σούγιαννη από το Γερακάρι. Επίσης ζητά να μάθει αν υπάρχουν συγγενείς του στον Καραβά. Αν κάποιος απ' αυτούς υπάρχει και μας διαβάσει ας επικοινωνήσει με τον κ. Κουμέσο.

Μία επίσκεψη-αστραπή του φίλου Παν. Φατσέα και της γυναίκας του Ελευθερίας στο Μπρισμαπαιν δίνουν αφορμή για τις παρακάτω γραμμές.

Πολλοί οι Τσιριγώτες της πόλης αυτής και δύσκολο νάρθεισ' επαφή με όλους. Βλέποντας όμως τους

Το Τσιρίγο του Μπρισμαπαιν

στον ανθρώπου. Τα παιδιά κοντά στην οικογένεια και όλοι μαζί να ζουν το όραμα του γενέθλιου τόπου. Εκεί οι ρίζες τους, εκεί οι πρώτες αναμνήσεις, οι πρώτες χα-

λάσματα που έζησαν οι παπούδες και θα φεύγουν.

Ωστόσο, στο Μπρισμαπαιν οι Τσιριγώτες οικογένειες, ζουν, διασκεδάζουν, δημιουργούν και



λίγους σχηματίζουν άνετα μια εικόνα της ζωής της. Οι άνθρωποι αυτοί, που έφυγαν από το θράχιο μας διωγμένοι από την έλλειψη πόρων, μεγαλούργησαν μόλις βρέθηκαν στην ξενιτιά.

Εκεί που ρίζωσαν, όχι μόνο δεν ξέχασαν το νησί τους, αλλά διατήρησαν ολοζώντανες τις παραδόσεις του. Μάλιστα -κι αυτό είναι το πιο σπουδαίο- διατηρούν ακόμη παράδοσεις που στο Τσιρίγο σβύνουν. Οι δεσμοί πιο στέρεοι ανάμεσα

ρές κι οι πρώτες λύπες. Κάπου εδώ πρέπει να επισημάνουμε και το μεγαλύτερο κίνδυνο. Τα παιδιά τους γεννήθηκαν στην Αυστραλία. Όσο και να προσπαθούν οι γονείς, αυτά δεν θάνα ποτέ τόσο Τσιριγώτες, όσο οι ίδιοι. Τα εγγόνια ακόμα λιγότερο. Εμπόδιο η γλώσσα. Όλη αυτή η ομορφιά που στηρίζεται στη διατήρηση ζωντανής της παράδοσης κινδυνεύει να χαθεί στις επόμενες γενιές. Κι όσοι θάρχονται στο Τσιρίγο, θα βλέπουν λίγο τα

κρατούν ολοζώντανο το δικό μας Τσιρίγο. Γι' αυτό είναι άξιοι συγχαρητηρίων. Γιατί αποτελούν το προκεχωρημένο μας φυλάκιο στο χώρο αυτό, όπως και κάθε Τσιριγώτης της Αυστραλίας. Κι ελπίζουμε να έχουμε σε κάθε μας φύλλο νέα τους. Να τους δίνουμε λίγο Τσιριγώτικο αέρα να μας δίνουν κουράγιο.

Γιατί και σ' αυτούς απευθυνόμαστε. Και φροντίδα μας θάνα να διατηρήσουμε τους δεσμούς με το Τσιρίγο άρρηκτους και την αγάπη ζωντανή. Έστω κι αν η Παιδεία εκεί δεν το προσφέρει, έστω κι αν η Πολιτεία εδώ αδυνατεί να φθάσει παντού. Πρέπει παιδιά κι εγγόνια να θεωρούν το Τσιρίγο πατρίδα τους πρώτη.

Και μια κι «είμαστε» τώρα στο Μπρισμαπαιν, ας δούμε λίγους φίλους από τον Τσιριγώτοκοσμο. Πρώτα-πρώτα το μπάμπα Σπύρο τον Κόρσο. Απορώ πώς δεν τους τρέλλανε ακόμη με τις ιστορίες για τα ορδύκια στην Κορσόρα. Ακόμη τα θυμάται, όπως κι εγώ που μου είχε κόψει ένα αυτί με το ξυράφι, όταν διηγόταν πώς τα σαλουνάριζε. Κοντά σ' αυτόν ο Μαν. Καραβουσάνος, ο Μαν. Βενέρης, οι αδελφοί Παν. & Μαν. Κασιμάτης (Ζαχαράκια), οι Σταμάτης, Νίκος, Κώστας και Παναγιώτης Σκλάβοι, ο Μαν. Καλλίγερος (Αγριμάνης), ο Γιάννης Χλέτζος, ο Δημ. Σεμιτέκοιλος, οι Γιάννης και Δημ. Κομνηνοί (Ξεγάτσοι), ο Γ. Καρύδης κι ένα σωρό άλλοι, όλοι με τις οικογένειές τους, σε μεταφέρουν γραμμή στα Κύθηρα.

Μ.Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Η Πρόξενος της Αυστραλίας στα Κύθηρα

Η πρόξενος της Αυστραλίας κ. Τζ. Σπρέη επισκέφθηκε τα Κύθηρα από 27/1 έως 31/1. Συναντήθηκε σχεδόν με όλους τους Αυστραλούς που ζουν στα Κύθηρα, μόνιμα ή για λίγο καιρό κι έδειξε ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τα προβλήματά τους. Ιδιαίτερα εξυπηρέτησε όσους είχαν πρόβλημα με τη λήξη του διαβατηρίου τους, ή της άδειας παραμονής τους.

Ιδιαίτερη ικανοποίηση εξέφρασε η κ. Πρόξενος για την υποδοχή των χρημάτων του Σκλαβείου κληροδοτήματος.

Πριν την αναχώρησή της παρεσχέθη από τους Τσιριγώτο-αυστραλούς γεύμα στου Γ. Λουράντου - Πιέρου και η κ. Πρόξενος δήλωσε, ότι έμεινε έκπληκτη από τη φιλοξενία και την ομορφιά του Τσιρίγου και ότι θα επανέλθει σύντομα για διακοπές στο νησί μας.

Μ.Ι. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θεωρούμε υποχρέωσή μας να ευχαριστήσουμε και μέσω της τοπικής εφημερίδας μας τους πολυαγαπημένους συγγενείς και φίλους της Αυστραλίας για τη φιλοξενία και την αγάπη που μας έδειξαν.

Είναι δύσκολο να ξεχάσουμε τις περιποιήσεις τους και το πόσο ό-

μορφα περάσαμε κοντά τους. Το ταξίδι μας θα μείνει αλησμόνητο και θα περιμένουμε μ' ανυπομονησία να ξανανταμώσουμε στην πατρίδα για να προσφέρουμε και μες το ελάχιστο από αυτά που έκαναν όλοι για μας.

ΕΙΡΗΝΗ & ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΦΑΤΣΕΑ



ΓΕΝΗΣΕΙΣ

Ο γνωστός Κυθήριος επιχειρηματίας του Σύνδεν κ. Lackey Roylos έγινε παπούς! Στις αρχές Φεβρουαρίου, τα παιδιά του Peter και Helen Poulos απέκτησαν το πρώτο τους παιδί που είναι κορίτσι.

Ευχόμεθα στον ευτυχή παπού να του ζήσει και συστήνουμε συγκρατημένες εκδηλώσεις χαράς. Ελπίζουμε να την φέρει γρήγορα στο Τσιρίγο για να το αγαπήσει κι η μικρή, όπως ο παπούς της.

ΜΑΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ - «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

ΜΠΟΥΣΟΥΛΑΣ α.ε.

Πλατεία Αγ. Θεοδώρων 7 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 32.31.019 - 32.21.565 32.55.541

ΟΠΛΑ - ΠΥΡΟΜΑΧΙΚΑ

ΕΙΔΗ ΚΥΝΗΓΙΟΥ - ΣΚΟΠΟΒΟΛΗΣ - ΑΛΙΕΙΑΣ - ΚΑΤΑΔΥΣΕΩΝ - CAMPING

Για τα είδη μας ζητούνται αντιπρόσωποι στην επαρχία

ΣΤΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΤΟΥ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 61, ΑΘΗΝΑ

ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΜΙΑ ΠΟΛΥ ΠΛΟΥΣΙΑ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΑΠΟ ΚΑΛΟΓΟΥΣΤΑ ΧΡΥΣΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ

ΤΟΥΣ ΦΙΛΟΥΣ ΤΣΙΡΙΓΩΤΕΣ

ΤΗΛ. 3211562

(Σημειώστε ότι από 1ης Απριλίου 1988 η δ/σή μας θα είναι: Πανεπιστημίου 73)

Διευθύνουμε πολλά χρόνια ένα από τα μεγαλύτερα υποκαταστήματα της



και μπορούμε να βοηθήσουμε δυναμικούς και ανήσυχους συμπατριώτες και φίλους μας να εξασφαλίσουν κοντά μας μια λαμπρή πρώτη ή και δεύτερη καριέρα

ΓΙΑΝΝΗΣ & ΚΑΙΤΗ ΖΕΡΒΟΥ

Αχαρνών 282 (Αγ. Νικόλαος) Αθήνα

Τηλ. Κέντρο 8657500

ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μια συνέντευξη με την καθηγήτρια Χρύσα Μαλτέζου

Τον τελευταίο καιρό, όλο και πιο συχνά γίνεται λόγος για το Αρχείο Κυθήρων και τις προσπάθειες για τη διάσωση του υλικού και του κτιρίου που το στεγάζει.

Δε θα περάσει καιρός που άνθρωποι μ' άγνωστα σε μας ονόματα, θάρχονται από το εξωτερικό αναζητώντας να βρουν τις ρίζες τους. Θάναι οι απόγονοι όσων έφυγαν πριν πολλά χρόνια και για τους οποίους το Αρχείο θάναι ο πρώτος σταθμός αναζήτησης.

Μια λοιπόν που σύλλογοι, ιδιώτες και τελευταία και η Πολιτεία, άρχισαν να ενδιαφέρονται για το Αρχείο, ζητήσαμε τη γνώμη του κατ' εξοχήν αρμοδίου. Η καθηγήτρια Πανεπιστημίου κυρία Χρύσα Μαλτέζου, είναι από τους πρώτους που κατάλαβαν την αξία του Αρχείου και που εξαιτίας της κυρίως, άρχισε η εκστρατεία για τη σωτηρία του. Γι' αυτό ζητήσαμε ν' απαντήσει στις ερωτήσεις της εφημερίδας μας σχετικά μ' αυτό.

Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Κατ' αρχήν θα μπορούσατε να μας πείτε τι σημασία έχει το Αρχείο Κυθήρων για τους μελετητές και για το νησί μας;

Η σημασία του Αρχείου Κυθήρων για την ιστορική έρευνα είναι πολλαπλή. Το αρχείο του μικρού αυτού νησιού προσφέρει ένα ακόμη εργαλείο στα χέρια των ερευνητών που ασχολούνται με την περίοδο της βενετοκρατίας στον ελληνικό χώρο και τη νεοελληνική γενικότερα ιστορία. Το γεγονός ότι το αρχείο υλικό που διασώζεται εκεί καλύπτει μια συνεχή και αδιάσπαστη κυρίως χρονική διάρκεια, από τον 16ο αι. ως τις αρχές του αιώνα μας, μας επιτρέπει να διερευνήσουμε τις κοινωνικές δομές, τη δημογραφική σύνθεση και την αγροτική ζωή μιας μικρονησιωτικής περιοχής, στην οποία μεταφυσική καν οι φεουδαρχικοί μηχανισμοί της Δύσης ήδη από το 1204. Ο αρχεϊακός πυρήνας δεν περιέχει ωστόσο μόνο στενού και τοπικού ενδιαφέροντος έγγραφα, αλλά και πληθώρα αρχεϊακών μαρτυριών που αναφέρονται τόσο στην ιστορία της κοντινής Πελοποννήσου όσο και σ' αυτήν της βενετοκρατούμενης Κρήτης. Κι αυτό γιατί μετά την άλωση της Κρήτης, της Μονεμβασίας και άλλων πελοποννησιακών περιοχών από τους Τούρκους πολλές προσφυγικές ομάδες μετακινήθηκαν από τα εδάφη αυτά προς τα Κύθηρα. Αναφέρω ενδεικτικά ότι στο κυθηραϊκό αρχείο σώζονται τα πρωτόκολλα τριών Κρητικών νοταρίων, του Μάρκου Γρηγορόπουλου, του Ιωάννη Καλονά και του Ιωάννη Παλλαδά. Από την άλλη μεριά η συστηματική έρευνα στο αρχείο βέβαιον είναι ότι θα οδηγήσει στη διαφώτιση ποικίλων θεμάτων που αφορούν την ιστορία του νησιού (κυθηραϊκή προσωπογραφία, τοπωνύμια, γλώσσα, μνημεία κ.λπ.).

Κυρία Μαλτέζου, πείτε μας με δυο λόγια σε ποια κατάσταση βρήκατε το Αρχείο Κυθήρων και σε ποια βρίσκεται τώρα;

Η θλιβερή εικόνα που παρουσίαζε το «Ιστορικό Αρχείο Κυθήρων», σύμφωνη με επιγραφή στην είσοδο του κτιρίου, θύμιζε περισσότερο «αρχαίο» παρά δημόσια αρχείο.

χειρακή υπηρεσία. Οι καταστροφές και οι απώλειες από την υγρασία, τα ποντίκια, τα σαράκια και τη φωτιά είναι ανυπολόγιστες. Αρκεί μόνο να σημειωθεί ότι το υλικό ήταν σκορπισμένο στο σαθρό δάπεδο ή σε ετοιμόρροπα υγρά ράφια, ότι τα παράθυρα δεν είχαν παντζούρια και ότι ο τοίχος σε ορισμένες πλευρές του κτιρίου ήταν τόσο διαβρωμένος, ώστε το νερό της βροχής πότιζε και κατέστρεφε έγγραφα, κατάστιχα, έντυπα.



Η είσοδος του παλαιού Διοικητηρίου που στεγάζει σήμερα το Αρχείο Κυθήρων.

Από τότε έχουν περάσει βέβαια αρκετά χρόνια και ορισμένες εργασίες έχουν πραγματοποιηθεί: η πόρτα και τα παράθυρα ασφαλιστήκαν, το κτίριο κάπως επισκευάστηκε, το αρχεϊακό υλικό τοποθετήθηκε σε αρχεϊοθήκες και ράφια και ένα μεγάλο μέρος του έχει ταξινομηθεί και προσφέρεται πια στην έρευνα. Δεν μπορούμε ωστόσο να πούμε δυστυχώς ακόμα ότι το αρχείο βρίσκεται σε καλή κατάσταση, γιατί το πρόβλημα του κτιρίου χρειάζεται ν' αντιμετωπιστεί γενναία και όχι με πρόχειρες λύσεις.

Ποιες θεωρείτε ως εργασίες άμεσης προτεραιότητας για τη διάσωση του Αρχεϊακού υλικού;

Να επισκευαστεί το κτίριο στα μέρη εκείνα, όπου παρουσιάζεται στους τοίχους υγρασία και να γίνουν υποστηρίξεις στο δάπεδο, ώστε να αντέξει το βάρος περισσότερων αρχεϊοθηκών. Όλα τα έγγραφα πρέπει να τοποθετηθούν σε αρχεϊοθήκες, για να είναι προστατευμένα.



Έχει κριθεί από τις αρμόδιες υπηρεσίες ότι το κτίριο του Αρχείου έχει άμεση ανάγκη στήριξης και άλλων αναγκαίων επισκευών για να μπορεί να φυλάσσεται μ' ασφάλεια σ' αυτό το υλικό. Γιατί κατά τη γνώμη σας έχει καθυστερήσει τόσο αυτή η επισκευή;

Στον τόπο μας δεν υπάρχει αρχεϊακή πολιτική, με αποτέλεσμα πολλές αρχεϊακές συλλογές να έχουν καταστραφεί και άλλες να κινδυνεύουν να χαθούν από τη φθορά του χρόνου και την αδιαφορία των αρμοδίων φορέων. Ειδικότερα ως προς το αρχείο των Κυθήρων, φοβούμαι πως υπάρχει, άγνωστο τουλάχιστον σε μένα για ποιούς λόγους, κάποια αντίδραση από τοπικούς παράγοντες, οι οποίοι, όπως κατά καιρούς μαθαίνω, θέλουν να μεταφερθεί το αρχείο στη Χώρα. Κατά τη γνώμη μου, λαμβανομένων υπόψη των συνθηκών που υπάρχουν στο αρχείο-απουσία ειδικευμένων αρχεϊακών υπαλλήλων, κακή κατάσταση διατήρησης των εγγράφων, -αν τελικά γίνει αυτό όχι μόνο τα έγγραφα θα διαλυθούν κατά τη μεταφορά (το χαρτί είναι τόσο φθαρμένο, ώστε πολλά π.χ. φύλλα καταστίχων διαλύονται με ένα απλό μόνο ξεφύλλισμα), αλλά και οι αρχεϊακές ενότητες θα διασπασθούν. Με άλλα λόγια ο «αρχεϊακός δεσμός», όπως ονομάζεται στην αρχεϊονομία, θα «σπάσει» και το αποτέλεσμα θα είναι, εκτός από τις ζημιές που θα προκληθούν στα ίδια τα έγγραφα, να μην υπάρχει πια εσωτερική συνοχή στις αρχεϊακές μονάδες.

Προσθέστε εδώ τα κατά τη γνώμη σας σπουδαιότερα θέματα που τίθενται σχετικά με το Αρχείο Κυθήρων.

α) Πρέπει να ασφαλιστεί ο χώρος, να προστατευθεί το αρχεϊακό υλικό από την υγρασία, τη σκόννη και τα διάφορα τρωκτικά και να τοποθετηθούν τα έγγραφα σε αρχεϊοθήκες β) να συγκροτηθεί συνεργείο ειδικευμένων αρχεϊονομών για τη συνέχιση της ταξινόμησης και καταλογογράφησης γ) να ηλεκτροδοτηθεί το κτίριο, ώστε να μπορεί να γίνεται απρόσκοπτα η μικροφωτογράφιση του υλικού.

Αναζητώντας τις ρίζες μας

Καταγωγή ονομάτων και τοπωνυμίων του Κυθηραϊκού χώρου

ΤΟ ΕΠΩΝΥΜΟ
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Το επώνυμο αυτό είναι Βυζαντινό και συναντάται στις περιοχές Αθηνών, Ζακύνθου, Θήρας, Του, Κιμώλου, Κυθή-

ΧΑΡ. ΚΡΙΘΑΡΗ

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ
ΛΟΓΙΑ»

Έχοντας διαβάσει βιβλία του Χαρ. Κρίθαρη, ήμουν βέβαιος για το ευχάριστο της ανάγνωσης, όταν έπαιρνα στα χέρια μου τα «Κυθηραϊκά αφηγήματα» που πρόσφατα εξέδωσε η «Πορτοκαλιά».

Την αρχική ευχαρίστηση διαδέχθηκε η έκπληξη, όταν αργότερα άρχισα να νοιώθω, όπως ο ξυπόλυτος ήρωας που πηδά στο νερόλακκο για το Μαγιάτικο μπάνιο του.



Τι να πρωτοπαρουσιάσει κανείς; Το «ένοπλον γυμνάσιον» και τον πρωτοκυνηγό Γιάννη Σ. Κασιμάτη, ή το γέρο-Σπυριούλη με το σπινθηροβόλο πνεύμα και το χωραϊτικό φλέγμα; Να γελάσεις με το πρώτο σμπάρο του συγγραφέα ή να γελάς ασταμάτητα με το παιδικό τσούρμο στο νερόλακκο; Να χτυπάς το κεφάλι σου που δεν έμεινες στον Καραβά (ή στο Τσιρίγο γενικά) να ψαρεύεις ή να κλαίς οδυνηρά από το σημερινό Καραβά που ψάχνεις να βρεις άνθρωπο με το κυάλι; Ότι και να κάνεις όμως ένα βέβαιο. Πώς θα διαβάσεις το βιβλίο χωρίς διακοπή. Κι όποιος Τσιριγώτης θέλει ν' ανασάνει λίγο Τσιριγώτικη φρεσκάδα, ας ξεφυλλίσει το βιβλίο του Χ. Κρίθαρη.

Μ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ρων, Μήλου, Ρεθύμνου και Χανίων. Συνήθως γράφεται Κασ(σ)ιμάτης. Στην Κίμωλο, σε εικόνα του ναού του Αγ. Νικολάου Τρυπητής υπάρχει αφιερωτική επιγραφή (1663 ή 1664), στην οποία απαντά ο τύπος Κασομάτης. Το αρχικό επώνυμο ΚΑΣΣΥΜΑΤΑΣ είναι βυζαντινό και αναφέρεται από το Ζωναρά τον 12ο αιώνα. Τον 13ο αιώνα αναφέρεται κι από το χρονογράφο Εφραίμ. Το επώνυμο αυτό είναι επαγγελματικό και δηλώνει τον υποδηματοποιό, ή το δερματέμπορο. Στην αρχαία κάσσυμα, ή κάττυμα εκαλείτο το πέλμα του υποδήματος, ή σημερινή σόλα. Ο Σχολιαστής του Αριστοφάνη (Αχαρνής) γράφει: «καττύματα δε εστί δέρματά τινα ισχυρά καί σκληρά, ἄπερ τοῖς σανδαλοῖς καὶ τοῖς ἄλλοις υποδήμασιν ὑποβάλλεται». Ο Λιβάνιος αναφέρει «προσερραμένα τοῖς υποδήμασιν καττύματα». Ο Πολυδεύκης αναφέρει τα καττύματα ως είδη ελαφρών υποδημάτων. «Οἱ δὲ κονίποδες λεπτὸν ὑπόδημα πρεσβυτικὸν καὶ τὸ κάττυμα κοῦφον, ὡς ἐγγύς ἐστι τῆς κόνεως τὸν πόδα». Κονίποδες ονομάζονταν οι δούλοι, επειδή είχαν τα πόδια καλυμμένα με σκόννη.

Καττυματοποιός καλείται ο υποδηματοποιός. Σε μεσαιωνικό κείμενο αναφέρεται. «Πρεσβυτέρου τινός τζαγαρίου καὶ κασσυματά». Η λέξη κάσσυμα απαντά και εις τους Ελληνόφωνους της κάτω Ιταλίας και σημαίνει απλώς δέρμα. Ο Ησύχιος αναφέρει «κάσσυμα δέρμα». Τεμάχιο δέρματος, το σπιδίο έβαλαν στο ξύλο της σκαπάνης όταν δεν εφάρμοζε καλά, ονομαζόταν καττύς. Υπάρχει και ρήμα κασσύω-καττύω= συρράπτω δέρματα.

Το Επώνυμο υπό τον τύπο Κασ(σ)ιμάτης συναντάται το πρώτο το 1219 σε αρχοντική οικογένεια της Κρήτης. Σε κατάλογο της συνθήκης των Ενετών και Καλλέργη αναφέρεται και ο LEOS NICHITA KASSIMATI FILLII GIORGI CASSIMATI (Λέων και Νικήτας Κασσιμάτης γιοί του Γεωργίου Κασσιμάτη). Στην απογραφή της Κρήτης υπό του Τριβάν το 1644 απαντάται μεταξύ των ευγενών του Ηρακλείου και των Χανίων ο οίκος Cassimati. Κλάδος της οικογένειας συναντάται νωρίς και στα Κύθηρα, το 1315. (Περί αυτής παρακάτω). Από τα Κύθηρα άλλος κλάδος εγκαθίσταται στην Ζάκυνθο το 1612 και άλλος στη Θήρα το 1796. Από τη Θήρα στην Ίο το 1820.

Η συνέχεια στο επόμενο

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ-ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M. Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 8084001, 8082515

ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΑ - ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ
ΠΡΩΤΟΡΙΑΚΑ ΥΛΙΚΑ

- ΥΓΡΟ ΓΥΑΛΙ - ΡΕΥΣΤΟ ΛΑΣΤΙΚΟ!!
- ΜΟΝΙΜΗ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΣΚΟΥΡΙΑΣ ΣΕ ΜΕΤΑΛΛΟ ΜΕ ΑΠΛΗ ΕΠΑΛΕΙΨΗ!!
- ΠΡΩΤΟΠΟΡΙΑΚΑ ΣΥΜΠΑΓΗ ΜΠΑΛΛΟΝΙΑ ΠΛΑΤΥΝΑ ΣΚΑΦΩΝ ΠΑΤΕΝΤΑΡΙΣΜΕΝΑ!!

ΒΑΣ. ΠΑΥΛΟΥ 124 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 4112521

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΕΠΙΠΛΟ ΔΟΥΛΕΜΕΝΟ
ΣΤΟ ΧΕΡΙ ΑΠΟ ΜΑΣΙΦ ΦΟΥΡΝΙΣΤΗ ΟΞΥΑ
ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΔΩΡΑ

«ΚΟΡΜΟΣ» ΑΝΤΩΝΗΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ

ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 67 ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
ΤΗΛ. 9828693 - 9816272

ΠΑΝ. Ε.ΒΕΖΟΣ

B - VIDEO

Βιντεοσκοπήσεις
πάσης φύσεως
κοινωνικών εκδηλώσεων

9840488
ΤΗΛ.: 9831093

DR EMM. Γ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1, Αθήνα
Τηλ. 7781144

Μαιευτήριο «ΗΡΑ», ΤΗΛ. 6525011, 6525191

Τουρισμός: το μέλλον των Κυθήρων

Συνέχεια από τη σελ. 1

τουρισμού και το 20% εναντίον. Οι λόγοι της άρνησης που προβλήθηκαν είναι διάφοροι με κυριότερο την διαφθορά των ηθών. Αντίθετα στα υπέρ του τουρισμού οι Κυθηριοί τοποθετούν την οικονομική ανάπτυξη, τη μείωση της ανεργίας, τη μείωση της μετανάστευσης, την αύξηση των επαφών με τον έξω κόσμο. Ένα ουσιαστικό ερώτημα που προβάλλαν παράλληλα είναι σχετικά με το θέμα της παραγωγής ειδών διατροφής. Υποστηρίζαν δηλαδή ότι σήμερα παρατηρείται απότομη αύξηση των τιμών την τουριστική περίοδο γιατί τα περισσότερα είδη είναι εισαγόμενα. Έτσι διαμαρτυρήθηκαν για την ακρίβεια που επικρατεί τη θερινή περίοδο!

Ανάμεσα σε άλλα ενδιαφέροντα συμπεράσματα της έρευνας που πραγματοποιήσε ο κ. Σπύρος Σταύρου του τμήματος Ερευνών και Μελετών του ΕΟΤ, προκύπτει ότι οι Κυθηριοί προτιμούν από τους ξένους τους Έλληνες τουρίστες, αν κι αυτό μάλλον οφείλεται στην περίπτωση αυτή, στο γεγονός της εύκολης επικοινωνίας μαζί τους.

Έτσι λοιπόν το 67% προτιμά Έλληνες τουρίστες και το 33% τους ξένους. Ακόμη το 64% πληθυσμού πιστεύει ότι οι τουρίστες είναι φιλόξενοι, καθαροί και ευπρεπείς.

• Γιατί παραμένει ανεκμετάλλευτη η δυνατότητα ανάπτυξης του Τουρισμού; • Τι χρειάζονται τα Κύθηρα; • Ποιοι και πως δεν μας βοηθούν αποτελεσματικά. • Προτάσεις σε αρμόδιους και μη.



Εκεί που προκύπτουν ερωτηματικά (για εμάς κι όχι για την έρευνα) είναι πόσο ειλικρινής υπήρξε η απάντησή τους στο θέμα της εννοικίας των δωματίων σε τουρίστες. Κι αυτό το νούμερο δεν συμφωνεί με τους τουρίστες και τις διανοκτερεύσεις που κάνουν οι τελευταίοι στα Κύθηρα. Σημαίνει δηλαδή, πως για κάποιο λόγο (μάλλον φόβος

της εφορίας) απέφυγαν να παραδεχθούν ότι νοικιάζουν το καλοκαίρι δωμάτια.

Προβλήματα

Στη συνέχεια δημοσιεύουμε το κεφάλαιο «παρατηρήσεις και προβλήματα» της ίδιας έκθεσης γιατί είναι ενδεικτικό των δυσκολιών που συναντούν όσοι θέλουν να ασχοληθούν με τον Τουρισμό στα Κύθηρα:

Τα προβλήματα είναι τα γνωστά: κλοπές, γυμνισμός, έλλειψη κρατικής βοήθειας και υποδομής με πιο έντονα την ύδρευση και την αποχέτευση. Η ύδρευση του νησιού, γίνεται κυρίως από πηγάδια. Οι περισσότερες Κοινότητες έχουν πολλά προβλήματα που συνωψίζονται βασικά στην έλλειψη επάρκειας νερού καθώς και στην ακαταλληλότητα του νερού σε μερικές περιοχές. Όλες οι Κοινότητες του νησιού δεν έχουν δίκτυο αποχέτευσης.

Η εξυπηρέτηση γίνεται με βόθρους. Ιδιαίτερο πρόβλημα υπάρχει στο Καψάλι, που ενώ είναι τουριστική περιοχή δεν έχει αποχέτευση, με αποτέλεσμα να δημιουργείται ιδιαίτερα άσχημη κατάσταση και ειδικά το καλοκαίρι. Και οι παρατηρήσεις είναι περίπου ίδιες με τα προβλήματα. Πολλά από τα προβλήματα δεν θα υπήρχαν αν η συγκοινωνία και η επικοινωνία ήταν ικανοποιητική. Το αβέβαιο, αν θα έρθει το αεροπλάνο των 15 θέσεων ή αν θα μπορέσει να δέσει το πλοίο της άγονης γραμμής, είναι τροχοπέδη στην οικονομική δραστηριότητα των κατοίκων του νησιού.

Επίσης παρατηρείται ανεπάρκεια αγροτικού γιατρού, υποτυπώδης καθαριότητα ακτών και σημαντική έλλειψη από ενοικιαζόμενα δωμάτια για την εξυπηρέτηση των τουριστών. Μικρό ποσοστό παρατήρησε ότι οι τουρίστες βρωμίζουν το νησί, μια και δεν υπάρχουν ξενοδοχειακά καταλύματα με συνέπεια να το δυσφημούν. Παρά την έλλειψη τεχνικής και τουριστικής υποδομής, κάποια εξυπηρέτηση θα πρόσφεραν στο νησί και τους κατοίκους τα μικρά λιμενικά έργα στον Αυλέμονα για να μπορέσει να αναπτυχθεί η αλιεία, η καλλιέργεια του κεντρικού οδικού δικτύου και η ασφαλτόστρωση των οδών Αυλέμονα-Φράτσια και Αγίας Πελαγίας-Καραβά και οπωσδήποτε η καλλιέργεια του τρόπου παροχής κάθε είδους «υπηρεσιών».

Ποιο είναι σήμερα το δυναμικό

Το ξενοδοχειακό δυναμικό σήμερα των Κυθήρων παραμένει εξαιρετικά ισχνό. Για παράδειγμα και σύμφωνα με την επίσημη έκθεση του ΕΟΤ, με ημερομηνία

31.12.1987, το ξενοδοχειακό δυναμικό του νησιού μας αποτελείται από 7 μονάδες, με σύνολο 63 δωμάτια, 133 κλίνες. Από αυτά τα 66 δωμάτια έχουν και λουτρό ή ντους. Αναλυτικά το δυναμικό αυτό προσδιορίζεται ως εξής:

Τι απαιτείται να γίνει

Καλό θα ήταν να πραγματοποιηθεί μια Παν-κυθηραϊκή συγκέντρωση εκπροσώπων των Κοινοτήτων.

ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΟΝΑΔΩΝ	ΣΥΝΟΛΟ ΔΩΜΑΤΙΩΝ	ΚΛΙΝΕΣ	ΛΩΜΑΤΙΑ	ΛΟΥΤΡΟ
Επιπλ. διαμερίσματα					
Α' τάξης	1		13		3
Γ' τάξης	3	35	76		35
Ξενώνες					
Β' τάξης	3	25	44	7	18

Η Πληροφορική στα Κύθηρα

Οι κομπιούτερς που μπήκαν ήδη στη ζωή μας φαίνεται πως θ' αποπλουτεύσουν τη ζωή και στα Κύθηρα.

Ήδη, όπως πληροφορούμεθα, ο δήμαρχος Πειραιά κ. Α. Ανδριανόπουλος υπεσχέθη στον πρόεδρο Κοινότητας Κυθήρων κ. Ν. Νικηφοράκη να βοηθήσει στην τακτοποίηση του αρχείου της Κοινότητας μέσω ηλεκτρονικών υπολογιστών του Δήμου Πειραιά. Αυτό επιτρέπει σε δεύτερη φάση να εφαρμοστούν οι μέθοδοι της πληροφορικής στις διάφορες γραφειοκρατικές εργασίες της κοινότητας.

Το δειλό άνοιγμα στο παράθυρο αυτό ελπίζουμε ν' ακολουθήσουν και άλλες κοινότητες, συνεταιρισμοί και επιχειρηματίες μια και σύντομα πλέον θα είναι είδος πρώτης ανάγκης.

ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ

• Στις 8 Φεβρουαρίου η **Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών** οργάνωσε εκδήλωση και προβολή σλάιτς με ομιλήτη τον αρχαιολόγο κ. **Θ. Κουκούλη** και θέμα: «Παλινόχωρα: Μύθος και Πραγματικότητα».

Μετά το τέλος της ομιλίας ακολούθησε συζήτηση στην οποία πήραν μέρος μεταξύ άλλων με ενδιαφέρουσες ερωτήσεις οι κ.κ. **Δικ. Βαγιακάκος, Β. Δαπόντες** κ.ά.

• Την Τετάρτη 24.2.88 μίλησε στο φροντιστήριο ξένων γλωσσών του συμπατριώτη μας κ. **Θ. Χαριτζά** στην Κηφισιά, ο ομότιμος καθηγητής του Παν/μίου Θεσ/νίκης κ. **Νικ. Πετρόχειλος** με θέμα: «17ο έτος: Τα σύννεφα πυκνώνουν».

Εκκληση για το Ν.Ο.Κ.

Εκκληση για ενίσχυση του Ναυτικού Ομίλου Κυθήρων απευθύνει ο πρόεδρός του κ. **Δημ. Στάθης** σ' όλους τους Τσιριγώτες. Κύρια προβλήματα που τίθενται είναι, το οικονομικό και η έλλειψη εγκαταστάσεων.

Το καλοκαίρι το παιδιά που συμμετέχουν στον Όμιλο πηγαίνουν με το λεωφορείο που βέβαια είναι δαπανηρό.

Ο κ. Στάθης ζητεί από τους Κυθηριούς να γραφτούν συνδρομητές στον Όμιλο με ετήσια συνδρομή 1000 δρχ. για να ενισχυθεί οικονομικά και να ενεργοποιηθεί και σ' άλλα τμήματα που προβλέπονται από το καταστατικό του. Για το σκοπό αυτό έχει ανοιχθεί λογ/μός στην Εθνική Τράπεζα στη Χώρα (αρ. 480-021-41).

Προβλήματα και προοπτικές για το ελαιόλαδο

Σταύρου Π. Γιαννιώτη
Λέκτορα Μηχανικής Επεξεργασίας Τροφίμων
της Ανωτάτης Γεωπονικής Σχολής Αθηνών

Η ελιά, όπως όλοι ξέρουμε, αποτελεί τη βασικότερη καλλιέργεια για το Τσιρίγιο και το λάδι αντιπροσωπεύει το σημαντικότερο εισόδημα για πολλές οικογένειες. Θα μπορούσε να πει κανείς πως, ότι είναι το γάλα για τον Ολλανδό αγρότη, είναι το λάδι για τον Τσιριγώτη. Όμως πώς διαγράφεται το μέλλον για την καλλιέργεια της ελιάς και ποιά είναι τα προβλήματα που αντιμετωπίζει η αγορά του ελαιόλαδου;

Κατ' αρχήν στην ΕΟΚ, από την οποία εξαρτάται η αγροτική πολιτική των κρατών-μελών, έχει ληφθεί η απόφαση να διατηρηθεί η καλλιέργεια της ελιάς στα σημερινά επίπεδα. Αυτό σημαίνει δηλαδή ότι δεν πρόκειται να ληφθούν μέτρα για μείωση του αριθμού των ελαιόδεντρων, όπως συνέβη με άλλες καλλιέργειες, γιατί η ελιά καλλιεργείται συνήθως σε περιοχές που δεν είναι δυνατόν να καλλιεργηθούν άλλα δέντρα. Έτσι, τυχόν κόψιμο των ελαιόδεντρων, αφ' ενός θα κατέστρεφε το περιβάλλον της περιοχής και αφ' ετέρου θα δημιουργούσε προβλήματα επιβίωσης των καλλιεργητών και πιθανή μεταναστεύση προς τα αστικά κέντρα, όπως συνέβη στο παρελθόν.

Σε παγκόσμιο επίπεδο, η παραγωγή ελαιόλαδου αναμένεται να αυξηθεί τα προσεχή χρόνια λόγω κυρίως αναδιάρθρωσης των καλλιεργειών σε Τρίτες Χώρες. Εξ άλλου από το 1992, αναμένεται ότι θα αυξηθεί το πλεόνασμα και στην ΕΟΚ, γιατί τότε θα λήξουν τα προστατευτικά μέτρα που εφαρμόζουν ακόμη η Ισπανία και η Πορτογαλία και θα επιτραπεί η ελεύθερη εισαγωγή σπορέλαιων και στις χώρες αυτές. Είναι δε γνωστό ότι το βασικότερο πρόβλημα που αντιμετωπίζει το ελαιόλαδο, είναι ο ανταγωνισμός με τα σπορέλαια τα οποία πωλούνται σε πολύ χαμηλότερες τιμές.

Από την άλλη πλευρά υπάρχουν μεγάλα περιθώρια να αυξηθεί η ζήτηση ελαιόλαδου σε πολλές χώρες, όπως π.χ., στη Γαλλία, που τώρα καταναλώνουν κατά μέσο όρο μόνο 400 γραμμάρια το άτομο το χρόνο, ενώ εμείς στην Ελλάδα καταναλώνουμε 18,5 κιλά αντίστοιχα. Για το σκοπό αυτό έχει διατεθεί σχεδόν 1 δισεκατομμύριο δραχμές από την ΕΟΚ για να γίνει διαφήμιση του ελαιόλαδου και να πληροφορηθεί ο κόσμος την υπεροχή του σε σχέση με τα σπορέλαια, γιατί έτσι μόνο θα αυξηθεί η κατανάλωση. Από επιστημονικές έρευνες που έγιναν τα τελευταία χρόνια αποδεικνύεται πράγματι ότι η κατανάλωση ελαιόλαδου αντί σπορέλαιου ή βούτυρου, μειώνει τη χοληστερίνη



και τις καρδιακές παθήσεις, που αποτελούν την πρώτη αιτία θανάτου στις ανεπτυγμένες χώρες.

Έτσι λοιπόν θα μπορούσαμε να πούμε ότι, καθώς ο κόσμος γίνεται όλο και πιο εκλεκτικός στη διατροφή του και εφ' όσον γίνεται σωστή πληροφόρηση, αναμένεται να αυξηθεί η κατανάλωση ελαιόλαδου σε διεθνές επίπεδο, γεγονός που προοιωνίζει ότι το μέλλον για την ελιά θα είναι καλό, παρά τα σημερινά προβλήματα. Από την πλευρά τους οι παραγωγοί θα πρέπει να βελτισώσουν την παραγωγικότητά τους και να κρατήσουν την ποιότητα υψηλή.

NEWS IN BRIEF

By Helen G. Panaretos

Measures were announced by the Minister of Finance interesting for the repatriated homogeneity. These refer to further extensions and specifications of the already existing measures concerning cars, household utensils, etc. More details about the measures are given in another article.

The consul of Australia in Greece Mrs Spray, visited Kythera and was enthused by the hospitality of the Kytherians as well as the proper administration of the Sklavion bequest and the island's beauty.

Photography exhibition exhibiting rare photos of historical importance were gathered by private collections. The event was organized by the Kytherian Studies Association and coordinated by Mr V. Kyriotis.

The president of the Kytherian Marine Association Mr D. Stathis calls for its financial support.

Money have started to accumulate for the creation of the busts of the benefactors of the Kytherian youth Spero and Marika Stae. The first was the originator and promoter of the high-school while the second beguathed money with which a large number of young Kytherians use to fulfill their university studies. Therefore they are justly regarded as benefactors of the Kytherian youth. Kytherian music group will visit in Easter Brisbane to entertain the Kytherian residing in the city.

ΚΑΛΑΜΑΚΙ, πωλείται οικόπεδο κεντρικό 300μ², μόνο 7.700.000. Τηλ. 9813953 - 9827156.

ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ

Στο προηγούμενο φύλλο είχαμε ξεκινήσει την ανάλυση του Ειδικού Συνεργάτη μας για θέματα υγείας.

Στο σημερινό φύλλο, ο συνεργάτης μας αναλύει, το δεύτερο σημείο που έχει ιδιαίτερη σημασία για την υγεία, κλείνοντας την τόσο ενδιαφέρουσα εισαγωγή στα θέματα υγείας, που εγκαινιάσαμε από τις στήλες μας. Η σημερινή ανάλυση έχει τον τίτλο:

«Πόσο ενήμερος είναι ο πληθυσμός στα θέματα προληπτικής ιατρικής;»

Χωρίς αμφιβολία έχουν γίνει στη χώρα μας σημαντικά βήματα στο θέμα πρόληψη. Οι εμβολιασμοί, οι σχολαστικοί έλεγχοι και οι προληπτικές εξετάσεις για ορισμένες μορφές καρκίνου είναι από τα θετικά μέτρα. Χρειάζεται όμως να γίνουν περισσότερα. Αυτό όχι μόνο για να σώζονται ζωές, αλλά και για τη βελτίωση της ποιότητας ζωής.

Ένα θέμα, π.χ. που κυριολεκτικά καίει με τη σημασία του και το οποίο στην καθημερινή πρακτική είναι σημαντικά υποβαθμισμένο, είναι το κάπνισμα. Στην περίπτωση του, συναντάς σ' όλη της την μεγαλοπρέπεια μία αντίφαση που δεν έχει προηγούμενο. Εξηγούμαι. Βλέπει κανείς καθημερινά γύρω του, γνωστούς του ν' αντιδρούν με φόβο, με αγωνία, υστερικά πολλές φορές σε κάθε πρόβλημα υγείας. Έτσι με το πρώτο σημάδι καρδιοπάθειας π.χ. ετοιμαζόμαστε να πουλήσουμε χωράφια και σπίτια για να φύγουμε στο εξωτερικό. Αναζητούμε ονόματα. Τρέχουμε σε καθηγητές. Πολλές φορές δε μας αρκούν ούτε αυτοί και φεύγουμε σε ξένες πρωτεύουσες για να διαλέξουμε τον καλύτερο από τους καλύτερους. Φθάνουμε στο σημείο να μην έχουμε εμπιστοσύνη στις ασπιρίνες μας και μετά την εγχείρηση ζητάμε ασπιρίνες Λονδίνου!

Υστερα απ' αυτές τις αντιδράσεις θα πίστευε κανείς ότι οι Έλληνες προστατεύουν την υγεία τους όσο λίγοι λαοί. Φοβάμαι πως όχι. Τουλάχιστον στην περίπτωση του καπνίσματος, του πρώτου εχθρού της καρδιάς, συμβαίνει ακριβώς το

αντίθετο. Το κάπνισμα έχει παντού «μόνο φίλους» όπως ισχυρίζεται γνωστή εταιρεία σε διαφήμισή της. Κι ας γεμίζουν οι κλινικές των Αθηνών και του Λονδίνου με βουλωμένα και κατεστραμμένα αγγεία εξ αιτίας αυτής της συνήθειας. Κι ας τρέχουμε σαν υστερικοί έξω από τις αίθουσες καθεστριασμών, περιμένοντας (ολόκληρο το σόϊ), για να δούμε τι θα δείξει η στεφανιογραφία του μπαμπά. Του μπαμπά (τελευταία και της... μαμάς) που 25 χρόνια ντουμάνιαζε τα δωμάτια από τα ξημερώματα, για να φύγουν τα φάρμακα! Ειλικρινά είναι ν' απορείς. Το ερώτημα είναι: Προσπαθεί η πολιτεία να μειώσει αυτή την συνήθεια; Πουθενά δεν είναι φανερό η προσπάθεια αυτή τα τελευταία τουλάχιστον χρόνια. Αντίθετα, σε πολλές προηγμένες χώρες η συνήθεια αυτή αρχίζει να υποχωρεί αισθητά. Έτσι ο μη καπνιστής μπορεί επιτέλους να ζητήσει, χωρίς να φανεί εξωγήινος, να αναπνέει στο χώρο δουλειάς του καθαρό αέρα και όχι μονοξείδιο του άνθρακα!

Δύο έργα αντιστήριξης

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑ: Στην κοινότητα αυτή ολοκληρώθηκε σχεδόν η κατασκευή τοίχου αντιστήριξης στην είσοδο του χωριού και σε μήκος 40 περίπου μέτρων. Στο σημείο αυτό κατέστη δυνατό να διαπλατυνθεί ο δρόμος μια και προσεφέρθη χώρος πλάτους 2 μέτρων περίπου από τον κ. Ν. Κασιμάτη. Το έργο στοίχισε περί τα 4.000.000 για να ολοκληρωθεί όμως χρειάζεται ακόμη ένα ποσό 500 χιλιάδων μια κι απομένει ένα μικρό τμήμα καθώς και χωματουργικά έργα, που κρίνεται απαραίτητο να γίνουν το ταχύτερο.

ΦΡΑΤΣΙΑ: Ίδιο με το παραπάνω έργο έγινε στην κοινότητα Φρατσίων στο δρόμο κοντά στα Δόκανα. Ο αρχικός προϋπολογισμός ανέβηκε στο ίδιο ποσό μ' αυτόν της Καρβουνάδας και κατασκευάστηκε από τον ίδιο μηχανικό. Την επίβλεψη και για τα δύο έργα είχε η Δ.Τ.Υ.Π. Επαρχιακής Οδοποιίας.

Ε/Γ-Ο/Γ «IONION»

ΣΥΝΔΕΕΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ Τ' ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ
ΜΕ ΠΕΙΡΑΙΑ - ΚΡΗΤΗ - ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ
ΕΞΥΠΗΡΕΤΕΙ ΜΕ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ
ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 4124800 - 4124900 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
0733 - 33372 ΚΥΘΗΡΑ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4126551 & 4133394

ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 3243423

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 131 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 9932847

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Π. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ - ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

Γ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ: 5-8 μ.μ. ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ

ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 40, ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4529661



Του τριβόλου η πεζούλα

πως να ερευνήσουν και το θάνατό μου όταν επέλθει».

Τι να προσθέσω εγώ; Μετά λέμε για το δικτάτορα της Κορέας, ή της Αϊτής και γελάμε μαζί τους.

ΛΙΑΝΑ

Μερικοί μπήκαν στον κόπο να τηλεφωνήσουν στην εφημερίδα και να πουν την άποψή τους. Το πιο πετυχημένο όμως που μου μετέφερε ο εκδότης είναι γνωστού ναυτικού και πλακατζή που τηλεφώνησε λέγοντας:

«Ποιός διάλογος είναι μωρέ ο τριβόλος;»

Αυτός έκανε διάννα. Είναι ο μόνος που... με βρήκε. Όλες οι άλλες υποθέσεις (επαναλαμβάνω ΟΛΕΣ) είναι άστοχες. Κι αυτοί που με θέλουν από τ' Αρωνιάδικα, κι αυτοί από τη Χώρα κι αυτοί από το Λειβάδι, έξω έπεσαν. Όχι ότι αποκλείεται νάμει από κει. Αυτός που λένε δεν είμαι.

ΟΙ ΚΑΤΣΙΚΕΣ

Πριν καμιά δεκαριά χρόνια ήρθε ο άνθρωπος από την Αυστραλία, παντρεύτηκε, έκανε οικογένεια και ζούσε ήσυχα στον Ποταμό. Η γυναίκα του δούλευε σε κάποια υπηρεσία κι αυτός ασχολιόταν με αγροτικές εργασίες.

Είχε όμως την ατυχή έμπνευση να 'χει στο σπίτι του τέσσερις κατσίκες. Έμαθε λοιπόν, ότι όποιος έχει κατσίκες δικαιούται κάποια επιδότηση, πήγε δήλωσε τις δικές του και εισέπραξε από τότε που έκαμε τη δήλωση, δηλ. γύρω στα 1982, μέχρι σήμερα, περίπου 57 χιλιάδες δρχ.

Μια των ημερών λοιπόν τους πάει στο σπίτι ένα χαρτί που τους έλεγε να σπεύσουν να επιστρέψουν την επιδότηση γιατί δεν την δικαιούνται. Κι αυτό γιατί εργάζεται η σύζυγος και άρα έχει εισόδημα πάνω από ένα ποσό.

Φυσικά δεν αμφισβητεί κανείς ότι για να το λένε οι αρχές έτσι θα 'ναι. Όμως ο άνθρωπος δεν ήταν κλέφτης. Ούτε πήγε να εξαπατήσει το κράτος. Ήταν ανάγκη έτσι ξερά να τον στήσουν στον τοίχο κάνοντάς τον ρεζίλι;

Όσο για τις 57 χιλιάδες, πήγε

στο ταμείο τις πλήρωσε, πούλησε τις κατσίκες και όσα άλλα ζωντανά είχε, πήρε την οικογένειά του και γύρισε στην Αυστραλία.

Ασφαλώς βέβαια οι κατσίκες δε θα 'ταν η μοναδική αιτία για να φύγει από τα Κύθηρα. Όμως κι η αφορμή να ήταν δεν είναι κρίμα να χάνεται μια νέα οικογένεια απ' αυτές που τόσο ανάγκη έχει το νησί.

Στο κάτω-κάτω δεν έβαλε χέρι και στις κρατικές προμήθειες ο άνθρωπος. (Να πείτε πως αν έβαζε βέβαια εκεί το ποσό δε θα 'ταν 57 χιλιάδες, αλλά 57 εκατομμύρια και ότι σήγουρα κανείς δε θα του το ζητούσε πίσω).

Η ΑΚΡΙΒΗΣ ΤΙΜΗ

Δεν πρόλαβε να δημοσιευθεί το κομμάτι για την τιμή της λέξης μαλ... στα Κύθηρα κι αχανακτισμένο τηλεφώνημα στον εκδότη από γνωστό δικηγόρο μας ξεσήκωσε.

Τι ανακρίβειες γράφετε, ότι τάχα η Αρχή ζητά στην αγωγή της από τον υπάλληλο 10 εκατομμύρια για τη λέξη «μα...». Η τιμή της λέξης, σύμφωνα πάντα με την αγωγή, πρέπει νάναι η μισή. Τ' άλλα πέντε εκατομμύρια είναι για τη λέξη «φελλός».

Φαίνεται δε διάβασα καλά κι αν έχει κι άλλες τέτοιες εκφράσεις τότε η τιμή θα πέσει κι άλλο. Καλλίτερα όμως έτσι. Γιατί αν του ανοίξει η όρεξη και ζητήσει κι από μένα τίποτα, να την βγάλω με λίγα εκατομμύρια αφού φαίνεται, ότι με «φιλά» δεν ασχολείται ο χριστιανός!

ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Βρέθηκα στη Χώρα στις 19 του Φλεβάρη κι είδα από κοντά το κέφι, τη ζωντάνια, αλλά και το ήθος των μαθητών του Γυμνασίου που γλεντούσαν τον Καρνάβαλο κάτω, όπως μου είπαν, από την οργάνωση της Γυμνασιάρχου και των καθηγητών.

Την άλλη μέρα είχα την αφέλεια να τα πω όλ' αυτά στο καφενείο, προσθέτοντας, ότι ε-

κτός απ' ότι τους μαθαίνουν γράμματα, οι δάσκαλοί τους, τους οργανώνουν κι εκδηλώσεις. Αν τους έδωχνε, όπως δήλωσε, ο Τσάρος των Κυθήρων, ποίος θα είχε το κέφι να κάνει τα ίδια; Και καλά ο Τσάρος.

Εκείνοι οι υποτσάροι που πρέπει να είναι πιο ευαίσθητοι δεν το καταλαβαίνουν;

Αυτά είπα κι εισέπραξα πληρωμένη την απάντηση.

Μα γι' αυτό φωνάζει καυμένη. Όταν οργανώνουν πανηγύρια και καρναβάλους τα παιδιά, συναγωνίζονται τα δικά του και θέλει να τ' αποφύγει...

ΠΕΡΙ W.C.

Ήταν κτισμένα στη στροφή εκεί, σιμά στο μύλο... Κάποιο πρωί τα γκρέμισαν... Δεν ξέρω αν είχαν δόλο!

Πόσο κοσμάκη «θόλεσαν» κι οι πέτρες το γνωρίζανε... Μπορεί να λείπαν τα κομμάτια, ωστόσο... ανακουφίζανε...

Τύχη κακή του Καβαλιού οι... αυτόκλητοι «ευεργέτες»! Τι φταίξαν και την πλήρωσαν οι δόλιες... τουαλέτες;

Κι οι χώροι πια του λιμανιού, οι γύρω κ' οι απόπατοι έχουνε γίνει προ πολλού υπαίθριοι... απόπατοι...

ΔΗΒΑΣ

Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Αντε να πείτε ότι φταίω που όλα τα θέματα μου τα δίνει η... συμπάθειά μου. Αφού όμως καταφέρνει και δημιουργεί θέματα εκ του μηδενός εγώ τι φταίω;

Τι σκαρφίστηκε λοιπόν ο δικός σου; Να κάνει λείει απολογιστική συνέλευση το Δεκέμβρη επί τη συμπληρώσει έτους από της αναρρήσεώς του εις το... θρόνο. Αυτό βέβαια (ακόμη και για μένα που είμαι θαυμαστής του) λέγεται θράσος. Γιατί το χρόνο που πέρασε εκτός από το να γεμίζει κόλλες με αναφορές σε εφημερίδες κ.λπ. δεν έκανε και τίποτα σπουδαίο. Α ναι, έσθισε και

μία φωτιά στις Αλεξανδράδες. Το κακό είναι, ότι και το χαρτί που έγραφε, ήταν δανεικό μια και τώρα που μιλάμε ακόμη, δεν έχει δει φράγκο από επίσημο προϋπολογισμό, οι δε δαπάνες έχουν καλυφθεί από την εφευρετικότητα των αρμοδίων και τη μεγαθυμία μερικών άλλων.

Τι τον ήθελε τον... απολογισμό ο ευλογημένος;



ΑΒΑΣΙΜΕΣ ΦΗΜΕΣ

Οι φήμες ότι ο Τσάρος των Κυθήρων έχει δώσει οδηγίες να του συντάξουν και «πολυχρόνιο» ελέγχονται ως τελείως ανακριβείς.

ΤΟΥ ΕΜΟΙΑΖΕ!

Φαίνεται ότι σε πολλούς Τσιριγώτες, η θέα και μόνο του Αρχηγού δημιουργεί δέος. Ίσως μάλιστα μερικοί κακόγουστοι ν' απειλούν τα πιστιρίκια για να φάνε το φαί τους με το φόβο του... Επάρχου. (Σκεφθείτε να ήταν και κανένας ασχημομούρης τι θάκαναν).

Αυτό όμως που συνέβη πριν λίγες μέρες δεν είχε προηγούμενο.

Έδειχνε η τηλεόραση την ταινία για το Γκάντι -το μεγάλο ηγέτη της Ινδίας- και πολλοί παρακολουθούσαν. Οπότε σ' ένα σπίτι στον Ποταμό πετάγεται ο μπόμπιρας και βάζει τις φωνές δείχνοντας ένα ηθοποιό. «Μπαμπά, μπαμπά, ο έπαρχος στην τηλεόραση».

Φυσικά δεν ήταν ο Έπαρχος, αλλά γνωστός Άγγλος ηθοποιός που του μοιάζει καταπληκτικά, αλλά ο μικρός τον έπαρχο γνώριζε, τον έπαρχο είδε.

(Μεταξύ μας πολλοί θα τον προτιμούσαν στην Ινδία με τον Γκάντι παρά έπαρχο στο Τσιρίγιο, αλλά αυτό είναι άλλη ιστορία).



Ο τριβόλος

Για σας τις γυναίκες

τα καταστήματα **ΚΑΛΜΠΑΡΗ** που πάντα προπορεύονται στη μόδα σας περιμένουν για ένα σωστό ντύσιμο στην παρουσία και την τιμή **ΕΡΜΟΥ 10, ΣΥΝΤΑΓΜΑ ΚΗΦΙΣΙΑΣ 63, ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ**

ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ΦΩΤΗΣ
ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΗΣ

ΛΕΩΦ. ΚΑΛΑΜΑΚΙΟΥ 59, ΑΛΙΜΟΣ, Τ.Κ. 174 55
ΤΗΛ. 9813953 - 9827156

Οικόπεδα - Μονοκατοικίες - Διαμερίσματα - Καταστήματα - Εκτάσεις παραλιακά κ.λ.π.

Δια ξενοδοχεία και εργοστάσια

ΤΟΠΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ ΚΑΙ ΕΚΤΑΣΕΩΝ
ΑΜΕΣΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.
ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΕΜΠΟΡΙΑ
ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ,
ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 0733-31420 & 31002

ΚΑΙ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)
ΤΗΛ. 4127846 - 4112526

ΠΛΕΞΙΓΚΛΑΣ

πώληση με το κιλό
(χονδρική - λιανική)

ΥΛΙΚΑ - ΤΕΧΝ. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

αθηνόγραμμα

«Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ & ΣΙΑ., Ο.Ε.

Πραξιτέλους 40
105 61 ΑΘΗΝΑ
Τηλ. 32 53 559

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ - ΝΕΟΝ - ΣΩΓΡΑΦΙΚΗ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ - ΧΑΡΑΞΕΙΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΠΟ PLEXIGLASS
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΦΑΝΑΡΙΑ

ΜΕΤΑΞΟΤΥΠΙΕΣ

ΕΤΟΙΜΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΓΡΗΓ. ΣΤΕΡΓΙΟΥΛΗΣ: ΑΚΑΡΠΗ ΑΠΟΛΟΓΙΑ

Η συνέντευξη τύπου του κ. Επάρχου δεν αλλάζει το κλίμα. Έμφαση στη δήθεν παραπληροφόρηση

Η καθυστερημένη εμφάνιση του Επάρχου Κυθήρων κ. Γρηγ. Στεργιούλη ενώπιον του Κυθηραϊκού τύπου δεν έπεισε κανέναν ότι τα προβλήματα των Κυθήρων έχουν αφαιρεθεί σε καλά χέρια. Μετά από ένα και πλέον χρόνο από την ανάληψη των καθηκόντων του ο κ. Έπαρχος παρουσίασε την εικόνα του ανθρώπου που καταπιεί μεν με όλα τα προβλήματα του νησιού χωρίς να λύσει σχεδόν κανένα. Απ' αυτήν την άποψη, η ετεροχρονισμένη επαφή με τον τύπο θεωρείται ότι κατέληξε σε παταγώδη αποτυχία.

Η έμμεση αλλά σαφής επίθεση εναντίον του τύπου δικαιολόγησε ως ένα σημείο και την απόφαση για τη συνέντευξη αυτή. Καίτοι ο κ. Έπαρχος δε θεώρησε υπεύθυνους της «παραπληροφόρησης» που γίνεται σε βάρος του, τους διευθυντές των εφημερίδων, αλλά τους «πληροφοριοδότες τους, δεν απάντησε σε ερώτημα της εφημερίδας μας, πώς είναι δυνατόν να πέφτουν θύματα σκόπιμης διαστρέβλωσης της αλήθειας και οι τρεις Κυθηραϊκές εφημερίδες που ασχολήθηκαν με τα θέματα του Επάρχου. Αν, είπαμε, όλοι οι Κυθηριοί που αντιπροσωπεύουν οι εφημερίδες αυτές, δεν έχουν καταλάβει καλά την πολιτική που ασκεί ο κ. Έπαρχος, τότε το πρόβλημα βέβαια δε βρίσκεται στους Κυθηριούς και τις εφημερίδες τους αλλά στον ίδιο τον Έπαρχο.

Ο Κυθηραϊκός τύπος δεν είναι τίποτ' άλλο παρά ο καθρέφτης της μικρής μας κοινωνίας κι αν το «είδωλο» του Επάρχου που παρουσιάστηκε στις εφημερίδες μας, δεν είναι καλό, τότε βέβαια δε φταίει ο καθρέφτης!

Στην αρχή της παρουσίασης των ερωτημάτων της, η εφημερίδα μας παρατήρησε ότι «αρχή άνδρα δεικνύει» (Η εξουσία δείχνει ποιος είναι αυτός που την ασκεί) κι ότι εφ' όσον η πολιτεία του κ. Στεργιούλη στα Κύθηρα δίδαξε τον Κυθηραϊκό λαό, θα πρέπει να μη θεωρηθεί επιτυχής, ανεξάρτητα από τις προθέσεις. Στο θέμα των παιδαγωγικών, ή και ποινικών διώξεων εναντίον υπαλλήλων, παρατηρήσαμε ότι, ένας σωστός ηγέτης θα τα παρέρκαμπε σε μια συγγνώμη, εφ' όσον αυτά άπτονται προσωπικών ζητημάτων. Στο θέμα επίσης, των θεδιασμένων αποφάσεων για να γίνουν διάφορα έργα, παρατηρήσαμε ότι χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή, όταν θίγονται ιδιοκτησίες, κόβονται δένδρα ή βλάπτονται γενικά περιουσίες.

Σε παρατήρηση του Επάρχου, ότι κακώς γράφτηκε ότι το Επαρχείο δεν δίνει την αίθουσα σε εκδηλώσεις, παρατηρήσαμε πως αφού ο κ. Έπαρχος λέει ότι δίνει την άδεια, θα μπορεί και να μην το κάνει, ενώ ο σκοπός που χτίστηκε η αίθουσα είναι για να φιλοξενοούνται τέτοιες εκδηλώσεις. Βέβαια καλώς διατέθηκε στο Επαρχείο, όμως η επίκληση, ότι υπάρχουν απόρρητα, δε δικαιολογεί τη δυσκολία διάθεσης της αίθουσας.

Στη συνέντευξη τύπου παραυρέθηκαν, ο συνεργάτης του Επάρχου



κ. Κακαβάς, η δις Μ. Σταυροπούλου, υπάλληλος του Επαρχείου, και οι διευθυντές των Κυθηραϊκών εφημερίδων κ.κ. Π. Κασσιμάτης της «Παγκυθηραϊκής», Α. Τσιτσάκης της «Φωνής των Κυθήρων», Ηλ. Μαρσέλος της «Κυθηραϊκής Ιδέας» και Μαν. Καλλιέργης των «Κυθηραϊκών». Επίσης παραυρέθηκε η κ. Θ. Ποτήρη του «Οικονομικού Ταχυδρόμου» και Α. Κόμης και Χαρ. Μελιτάς της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών.

Το συμπέρασμα συνοψίστηκε στη χαρακτηριστική παρατήρηση του κ. Χ. Μελιτά ότι οι παρευρισκόμενοι θα φύγουν με την πικρία, ότι μετά από τόσες ώρες κουβέντας, ο τύπος θεωρείται υπεύθυνος παραπληροφόρησης.

Θετικό πάντως χαρακτηρίστηκε απ' όλους, ότι έστω και αργά, έγινε αυτή η επαφή με τον τύπο, που πρέπει να συνεχιστεί.

Δυστυχώς είναι αδύνατο για τα «Κ» να δώσουν πληρέστερη εικόνα της μαραθωνίας συζήτησης, γιατί είχε ήδη δοθεί η ύλη της εφημερίδας με αποτέλεσμα το σημείωμα αυτό να αφαιρέσει από άλλα εξίσου σημαντικά θέματα.

■ Νέος σύλλογος ιδρύθηκε στα Κύθηρα από τους κατοίκους της Αγ. Πελαγιάς και θα φέρει το όνομα του χωριού. Σε προσεχές φύλλο μας θα παρουσιάσουμε το νέο σωματείο και τους σκοπούς που επιδιώκει για την πρόοδο του χωριού του.

■ Διάλεξη με θέμα «Πνεύμονες και Περιβάλλον» θα δώσει στις 21 Μαρτίου, 8 μ.μ. στην αίθουσα του Τριφυλείου Ιδρύματος, ο γιατρός κ. Σπ. Τζάννης δ/ντής νοσοκομείου.

ΜΟΥΣΙΚΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΣΤΟ ΜΠΡΙΣΜΠΑΙΗΝ

Καλεσμένοι από την Ελληνική κοινότητα του Μπρισμαπαιήν αναχωρούν το Πάσχα για την Αυστραλία, τα μέλη του μουσικού συγκροτήματος που εδώ και χρόνια διασκεδάζουν τους Κυθηριούς του νησιού.

Τα μέλη του συγκροτήματος είναι οι Θ. Τραβασσάρης, Μαν. Σαρρής, Νικ. Κασσιμάτης, Πέτρος Τσολάκος και Νικήτας Μεγαλοκονόμος κι ετοιμάζονται να μεταφέρουν τους Τσιριγώτικους μουσικούς τόνους στη ζωντανή και δραστήρια παροικία για την οποία γράφουμε σ' άλλες στήλες.

Ήδη οι Τσιριγώτες του Μπρισμαπαιήν περιμένουν μ' αγωνία το συγκρότημα και σύμ-

φωνα με τις πληροφορίες μας έχουν κατανειμει και τις οικογένειες που θα φιλοξενήσουν τον καθένα από τους μουσικούς και οργανοπαίκτες που θα συμμετάσχουν.

Έκθεση Φωτογραφίας

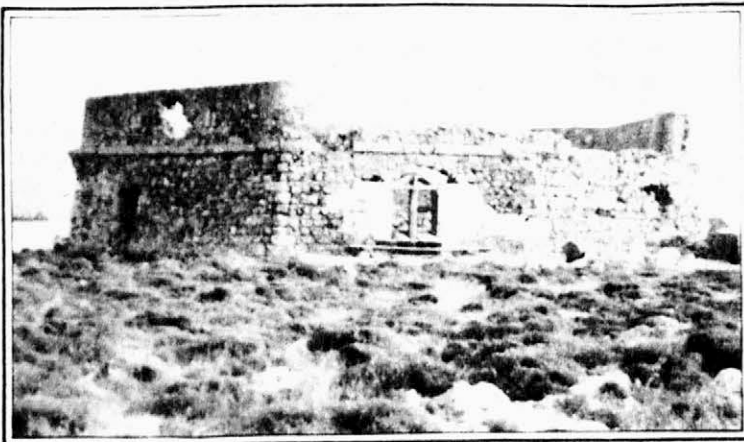
Έκθεση φωτογραφίας οργανώθηκε από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών από 15-18 Φεβρουαρίου στην αίθουσα του Τριφυλείου Ιδρύματος. Υπεύθυνος της οργάνωσης ήταν ο Βρ. Κυπριώτης.

Η ΠΡΟΤΟΜΗ ΣΤΑΗ

Πριν λίγο καιρό, η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών, έρριξε την πρόταση για να γίνει προτομή του ιδρυτού του Γυμνασίου Κυθήρων Σπύρου Στάη. Το συντονισμό ανέλαβε η κοινότητα Κυθήρων και συνεστήθη επιτροπή, ανοίχτηκε δε λογμός στην Α.Τ.Ε. Κυθήρων (Αρ. 3530/1) για το σκοπό αυτό. Ήδη οι προσφορές δεν είναι ενθαρρυντικές αφού φτάνουν δε φτάνουν τις 200 χιλ. ενώ η προτομή μόνο (εκτός δηλ. από τα έξοδα τοποθέτησης, χάραξης γραμμάτων, στήλης, μεταφοράς και διαρρύθμισης χώρου) θα στοιχίσει 350 χιλ. δρχ.

Ήδη ο πρόεδρος της Κοιν. Κυθήρων κ. Ν. Νικηφοράκης κάνει έκκληση σ' όλους και ιδίως σ' όσους ευεργετήθηκαν να προσφέρουν ό,τι μπορούν, ενώ προτείνει να γίνει προσπάθεια και για την προτομή της Μ. Στάη με της οποίας το κληροδότημα σπούδασαν και σπουδάζουν αρκετές γενιές Κυθηριών νέων.

Ο «ΦΙΛΟΞΕΝΟΣ» ΤΟ ... ΣΩΖΕΙ



Το εικονιζόμενο μικρό φρούριο που ορθώνεται στην παραλία του Αυλαίμου, χτίστηκε από τους Βενετούς για την προστασία της περιοχής και για παρατηρητήριο.

Στη δύναμή του ήταν λιγοί στρατιώτες κι ένα κανόνι. Με τον καιρό ερημώθηκε κι έγινε σκουπίδοτοπος κι εστία βρωμιάς. Το θρήκε όμως ο «ΦΙΛΟΞΕΝΟΣ» ο δραστήριος σύλλογος του Αυλαίμου, κατάλαβε την αξία του για τον τουρισμό, λόγω της ομορφιάς του κτιρίου και του επίκαιρου της θέσης του κι ανέλαβε την πρωτοβουλία να το σώσει.

Τώρα, έχει αρχίσει τις εργασίες και σύντομα το Καστέλλι η Καστέλλο θα στολίζει τον Αυλαίμο και τα Κύθηρα.

Πόσοι δε θα μπορούσαν να μιμηθούν το «ΦΙΛΟΞΕΝΟ» και να κάνουν το ίδιο σε τόσα και τόσα πανέμορφα μνημεία του νησιού μας; Το υπουργείο Πολιτισμού πάντως συνεχάρη το σύλλογο για τη δραστηριότητά του δείχνοντας

ότι δε χάθηκε ακόμη η ευαισθησία σ' αυτό τον τόπο.

ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΛΕΞ. ΜΠΑΦΙΤΗΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΑ
ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

ΜΕΤΟΙΚΕΣΙΕΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ
(αυτοκίνητα, οικοσκευές)

ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΜΟΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
(εισαγωγές, εξαγωγές)

Ι. ΔΡΑΓΑΤΣΗ 2, 1ος όροφος
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 18535

ΤΗΛ. 4124096, 4119750, 4614939

Στα...
ΠΕΤΑΧΤΑ

■ Ματαιώθηκε κι η 7η κατά σειρά δημοπρασία για προμήθεια υλικού (χωματοεργικά) ύψους 3 εκατομμυρίων, που αφορούσε το δρόμο Καραβά-Ποταμού. Ο λόγος ήταν (!) η μικρή έκπτωση που προσφέρθηκε. Για το θέμα αυτό θ' ασχοληθούμε ειδικά σε άλλο φύλλο.

■ Γήπεδο μπάσκετ πρόκειται να κατασκευαστεί σύντομα στο Λειβάδι, δίπλα από το παλιό γήπεδο ποδοσφαίρου. Η πρωτοβουλία ανήκει στους νέους της κοινότητας, οι οποίοι ενισχύονται από τους κατοίκους ενώ την αρχική δαπάνη, περίπου 200 χιλ. δρχ. θα διαθεσεί η κοινότητα Λειβαδίου.

■ Άρχισαν οι εργασίες για την επισκευή της γέφυρας του Καραβά, για την οποία γράψαμε στο προηγούμενο φύλλο. Ήδη όταν δημοσιευόταν το ρεπορτάζ για την ανάγκη επισκευής της γέφυρας αυτής, τα συνεργεία είχαν αρχίσει δουλειά.

■ Το τρίτο του φύλλο κυκλοφόρησε ο «Φιλόξενος» που σε μια μικρή και καλαίσθητη έκδοση κλείνει την αγάπη των Αυλαίμωνιων για το χωριό τους. Στο φύλλο αυτό περιέχονται διάφορες ειδήσεις από τη δραστηριότητα του Σωματείου.

■ Ο κ. Β. Σμισιρόγλου σύζυγος της κ. Αλεξ. Νικηφοράκη, συμμετείχε με την εταιρεία του SIM-GO στην έκθεση ΞΕΝΙΑ '88, την οποία διοργάνωσε ο ΕΟΤ στο Εκθεσιακό Κέντρο Κηφισίας, το Φεβρουάριο.

■ Από το Σύλλογο Αντικυθηριών ο «Αγ. Μύρων» πληροφορούμεθα ότι δεν πρόκειται να ιδρυθεί σύλλογος γυναικών, όπως γράψαμε στο προηγούμενο φύλλο, αλλά άτυπη ομάδα όπως η «Συντροφιά».

■ Καλαίσθητο ημερολόγιο τσέπης εξέδωσε ο σύλλογος «ΜΕΡΙΜΝΑ». Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος, «έδωσε» σ' ένα μικρό ημερολόγιο την αγάπη του συλλόγου στο Τσιρίγο και τις ομορφιές του.

■ Προκηρύχθηκαν οι υποτροφίες Στάη για φέτος και προθεσμία υποβολής αιτήσεων είναι η 8η Απριλίου. Συνολικά προβλέπονται 10 υποτροφίες εσωτερικού και 2 εξωτερικού.

■ Σημαντική άνοδο σημείωσε η τιμή του Αυστραλιανού δολαρίου που ακολούθησε την ανοδική πορεία του αντίστοιχου Αμερικανικού. Ήδη ένα δολάριο εξαργυρωνόταν στο τέλος Φεβρουαρίου με 94 δρχ., για ποσά κάτω των \$25.000.

STAINLESS STEEL 18/10

KANEMS

GUARANTEE

ΕΓΓΥΗΣΗ

LA GARANTIE

**ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΑ
ΜΑΓΕΙΡΙΚΑ ΣΚΕΥΗ**

ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΣΑΛΑΜΙΝΟΣ 1 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 4913364 - 4130239